

Precio del Ejemplar

¢ 0.25

Suscripción Mensual

¢ 5.00

# La República

TELEFONOS:

Gerencia, Dirección  
Redacción: 1014

Administración,  
Suscripciones  
y Anuncios: 1011

AÑO III

SAN JOSE, C. R. VIERNES 25 DE SEPTIEMBRE DE 1953

Nº 862

## PASO LA REFORMA POR 35 CONTRA 7

(PAGINA 3)

## CONFERENCIARON AYER FIGUERES Y PERON

(PAGINA 2)

## DESCUBRESE RED INTERNACIONAL DE ESPIONAJE ROJO

(PAGINA 2)

## ENCAMINAN GESTIONES PARA FINANCIAR AL CONSEJO

(PAGINA 9)



**DECLARATORIA OFICIAL.**—Los Magistrados Calzada y Guzmán, del Tribunal Supremo de Elecciones rodeados de empleados del Tribunal, del Registro Civil y de fiscales de los partidos políticos, en los momentos de firmar la declaración oficial sobre resultado de las elecciones para diputados. (Foto Carrillo)



# CONFERENCIARON AYER PERON Y FIGUERES

**BUENOS AIRES 24 (INS).—**El Presidente Electo de Costa Rica, José Figueres, presentó sus saludos al Presidente Perón de la Argentina hoy en la Casa de gobierno, en una entrevista descrita como "sumamente cordial" que se prolongó 20 minutos.

Figueres llegó a la explanada de acceso a la entrada principal de la Casa Rosada, acompañado por el Canciller argentino Jerónimo Remorino, quien media hora antes acudió al hotel Alvear Palace donde se aloja el ilustre visitante para saludarle y acompañarle al despacho del Presidente Perón.

Estaban presentes en la entrevista, Gonzalo Ortiz Martín, Embajador de Costa Rica, y Francisco Orlich, Hernán González, Gonzalo Solórzano, Bruce Masís y el diputado electo William Reuben, todos destacados dirigentes del partido de Liberación Nacional, que integran la comitiva de Figueres.

Al mediodía Figueres concurrió a la Iglesia Catedral con el jefe

de la ceremonia de estado, Raúl Marqueriat y los colaboradores que le acompañan en la jira de confraternidad, y depositó una ofrenda floral al pie del mausoleo que guarda los restos del Libertador San Martín.

Esta tarde el estadista costarricense visitará los establecimientos de la fundación Eva Perón y en horas de la noche prometió recibir a los periodistas.

El comité ejecutivo de la agrupación de trabajadores latinoamericanos sindicalistas se adhirió a las ceremonias preparadas como homenaje a Figueres y designó una comisión de honor que estará presente en todos los agasajos al destacado panamericano.

**BUENOS AIRES, 24. INS.—**El Presidente Juan D. Perón y el Presidente Electo de Costa Rica, José Figueres, examinaron hoy con minuciosidad fiscal por espacio de dos horas las diversas fases de las relaciones argentino-costarricenses, al igual que varios problemas inherentes a los países de aquende el Río Bravo.

Previamente el dirigente centroamericano había conversado con el primer mandatario argentino durante veinte minutos en presencia del Canciller Jerónimo Remorino, del Embajador de Costa Rica en Buenos Aires Gonzalo Ortiz Martín y de los miembros de la comitiva oficial pero éstos abandonaron el despacho de Perón a fin de permitir que los dos estadistas conferenciaran en privado.

Figueres y su comitiva rindieron tributo a la memoria del General San Martín, héroe de Sudamérica.

Acompañan al Presidente Electo en su visita Francisco Orlich, Hernán González, Gonzalo Solórzano, Bruce Masís y el diputado electo William Reuben, todos señalados dirigentes del Partido de Liberación Nacional de Costa Rica. En horas de la tarde Figueres visitó los establecimientos de la Fundación Eva Perón y esta noche recibirá a los reporteros. La comisión ejecutiva de la agrupación de trabajadores latinoamericanos sindicalistas se adhirió a los actos preparados para homenajear al ilustre visitante y nombró una delegación que la representará en todos los agasajos a Figueres.

**BUENOS AIRES, 24. INS.—**El Presidente Electo de Costa Rica José Figueres de visita en la Argentina como parte de su recorrido por la América Latina antes de tomar posesión del Gobierno de su país, declaró hoy que apoya los esfuerzos para alcanzar la complementación económica latinoamericana pero señaló que favorece la creación de bloques sino cuando se inspiran en el propósito de trabajar en común por eliminar la pobreza del continente.

## SUSPENDIDO EL JUEGO PANAMA-VENEZUELA

**CARACAS, 24. INS.—**Con la pizarra nivelada a tres carreras el juego de hoy entre Panamá y Venezuela fué suspendido por oscuridad después de seis entradas. Se trató de uno de los partidos del día del campeonato mundial de baseball amateur. He aquí la anotación por entradas:

Panamá: 0 1 0 0 1 1. Totales: 3 c. 7 h. 0 e.

Venezuela: 1 0 1 1 0 0. Totales: 3; 8, 0.

Baterías: Panamá, King y (Catchers), amos y Ureña.

Venezuela: Garido Quintero (2) y Acosta.

Un cuadrangular de Gilff dió a Panamá su primera anotación en el segundo inning.

King lanzó excelentemente y produjo la carrera de empate con un tubey en la sexta entrada. Fué un desafío accidentado. El umpire Jefe Róger García, cubano, expulsó del juego al manager, al coach y a dos jugadores panameños por protestar airadamente contra varias jugadas.

## DISCURSO DEL PDTE. ULATE AGRADECIENDO CONDECORACION CHINA

Texto del discurso pronunciado por el señor Presidente de la República, en el acto de la condecoración que recibió antenoche en la Sede de la Embajada, de manos del Honorable señor Encargado de Negocios, Dr. Tzu-Hsu, a nombre del Gobierno de la China Nacionalista.

Señor Encargado de Negocios: Vuestra China milenaria, con su historia tejida de grandezas y abrumada de leyendas, ha poblado la imaginación y absorbido el interés de todos los niños de la tierra.

Ya hombres, de generación en generación, todos hemos situado los ojos asombrados en cada una de las páginas de esa historia.

La vida revela al hombre y a los pueblos a través de todos los tiempos y cruzando por todas las generaciones.

En el pueblo chino, como en muy pocos, adquieren valor histórico las leyendas. La fábula heroica se hace realidad humana en la carne y el dolor del chino. Del interés, la abnegación y el sacrificio extraen los pueblos a sus héroes. China ha sido, de siglo en siglo y de milenio en milenio, desinteresado, abnegación y sacrificio.

Ha sido también civilización y cultura propias en todas sus edades. La edad de oro de la filosofía china brilla desde el Siglo III antes de nuestra era y el desarrollo artístico y literario fija su estilo en los campos de la poesía, la arquitectura, la cerámica y aún la miniatura. Así lo revela la historia y lo confirman las enciclopedias.

China, siempre amenazada de las invasiones, levanta la gran muralla para defenderse de ellas desde los más lejanos tiempos. Preocupada de su desarrollo agrícola, construye redes vastas de carreteras desde los tiempos pre-

históricos. Desde entonces se ocupa también de una más razonable distribución de la riqueza y muchas de las que hoy tenemos por conquistas de nuestra época, como algunas leyes sociales y de servicio civil, habían tenido vigencia en China desde la Edad Media.

Es natural que un pueblo así espléndido en grandeza, asombre a los niños y a los adultos de todos los tiempos.

Pero hay algo en el pueblo chino más firme, más apasionante, más definitivo. Las escuelas éticas se mantienen inmovibles y la moral china sigue resistiendo los embates y la acción de los ácidos corrosivos de todas las filosofías. Hay un fundamento moral en cada uno de los actos de la gran colectividad china. Bajo las dinastías o con la república, China siguió siempre la línea recta de una moral insospechable. En su inmenso territorio, unas veces invadido enteramente y otras parcialmente invadido, de cada crisis resurge la China sangrante pero no vencida en sus valores morales. La proclamación de los Derechos del Hombre, que aparece hoy como doctrina nueva, es patrimonio de la China milenaria y el amor al prójimo, mantenido por los chinos desde el comienzo de los recuerdos cuando trababan fraternalmente la tierra en colectividad sigue inspirando sus doctrinas, según las cuales el hombre es parte de un universo y el amor universal mueve la acción correcta en las relaciones de los hombres.

Por el amor a todos, dentro de la justicia, China se ha ganado la simpatía de todos los hombres buenos.

Los costarricenses la admiran en su sacrificio y su dolor y tienen esperanza en su destino.

Cada vez que ha estado invadida o amenazada, el espíritu costarricense se ha conmovido hasta lo hondo.

Interpretando ese espíritu, en el año de 1931, cuando una de las agresiones periódicas le echó sus garras, el pueblo costarricense asoció su sentimiento al del pueblo chino; y como la agresión seguía implacable, unos años más tarde, el periódico en que yo hacía mi trabajo emprendió una campaña de transmisiones radiales diarias, en castellano y en chino, para fortalecer la conciencia de todos respecto de la justicia china.

Este no ha sido un episodio aislado sino que respondió a una actitud permanente. Esta actitud tampoco ha sido irreflexiva, sino de solidaridad con un pueblo que, como lo habéis dicho muy bien en vuestro discurso, Honorable señor, ha mantenido inquebrantable su adhesión a los Derechos del Hombre, como la mantiene Costa Rica.

Este cúmulo de prestigios y de antecedentes, que realzan a la China en el concepto universal, hacen grandemente valiosa, para el Sr. Ministro de Relaciones Exteriores y para mí, la condecoración que nos habéis impuesto, que tiene, además, el valor de una procedencia que nos honra. El Generalísimo Chiang Kai Shek, Presidente de vuestra Patria y su más fuerte conductor moral, tiene el respeto del mundo civilizado. La señora de Chiang Kai Shek, que lo acompaña abnegadamente en el servicio del pueblo chino, lo tiene igualmente. Nosotros, al agradecer la honra que nos ha sido conferida y compartir el tributo de admiración que se les rinde a las grandes figuras de la China contemporánea, sentimos el corazón de Costa Rica muy cerca del corazón de China, en los días de la nueva prueba a que se halla sometida.

**OTILIO ULATE**

San José, Set. 23 de 1953.

## DESCUBIERTA RED COMUNISTA DE ESPIONAJE INTERNACIONAL

**CIUDAD DE PANAMA 24 (INS).—**El Jefe de la policía secreta Jorge Luis Alfaro, reveló hoy que recientemente su dependencia tuvo detenido a un supuesto nacional argentino llegado la semana pasada procedente de México y en cuya posesión se hallaron documentos que implicaban a agentes comunistas de México, Guatemala, Colombia y Panamá en una red de espionaje internacional.

## El 12 de octubre inauguran gimnasio en Cartago

El próximo 12 de octubre se inaugura el nuevo Gimnasio del Colegio de San Luis Gonzaga, en Cartago, el cual se reputa como uno de los mejores en Centro América.

Para tal acto existe mucho en-

tusiasmo, y a él están invitados el Presidente de la República, los Ministros de Estado, miembros de los Poderes Judicial y Legislativo, así como entidades y organismos especiales.

# La República

DIARIO DE LA MAÑANA

Publicado en San José, por la COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE, S. A.

Gerente: FIDEL TRISTAN

Director: ROBERTO FERNANDEZ DURAN

Administrador: JOSE ROCKBRAND S.

Agente de Anuncios: J. ALBERTO GARNIER ORSAMUNO

Servicio Cablegráfico de INTERNATIONAL NEWS SERVICE

Representantes para Estados Unidos y Canadá

MELCHOR GUZMAN INC.

45 Rockefeller Plaza, New York 20 N. Y.

Teléfono: Circle 7-0624.

LA REPUBLICA no se compromete a publicar colaboración no solicitada, ni mantiene correspondencia sobre ésta.

## Diputados que integrarán la próxima Asamblea

PROVINCIA DE SAN JOSE

PROPIETARIOS:

Francisco José Orlich Bolmarich  
Otto Cortés Fernández.  
Gonzalo Facio Segreda.  
Francisco Jiménez Rodríguez  
María Teresa Obregón Zamora  
Oldemar Chavarría Chinchilla  
Ana Rosa Chacón González  
Luis Bonilla Castro.  
Gonzalo Castillo Rojas.  
Manuel Antonio Quesada Chacón.  
Jorge Volio Jiménez.  
Julio Muñoz Fonseca  
Guillermo Jiménez Ramírez  
Otón Acosta Jiménez  
Manuel Escalante Durán  
Mario Echandi Jiménez

SUPLENTE:

Rafael Solórzano Saborío  
José Luis Molina Quesada  
Mario Salazar Fábrega  
Franklin Solórzano Salas  
Rafael Angel Valladares Mora

PROVINCIA DE ALAJUELA

PROPIETARIOS:

Estela Quesada Hernández  
Luis Ramírez Villalobos  
Edgar Mora García  
Enrique Vega Maroto  
Roberto Quirós Quirós  
Fabio Quesada Fernández  
Oscar Chavarría Poll  
Alfredo Alfaro Sotela

SUPLENTE:

Rafael Angel Chaves Soto  
Rafael Angel García Campos

PROVINCIA DE CARTAGO

PROPIETARIOS:

Fernando Volio Sancho  
Joaquín Garro Jiménez  
Francisco Bonilla Wepold  
Manuel Francisco Solano Madrid.  
Victor Alberto Quirós Sasso.  
José Joaquín Peralta Esquivel

SUPLENTE:

Leopoldo Fernández Ferreira  
Porfirio Zamora Campos.

PROVINCIA DE HEREDIA:

PROPIETARIOS:

Uladislao Gámez Solano  
Dubilio Argüello Villalobos  
Alfredo Vargas Fernández

SUPLENTE:

Guillermo Chaverri Benavides

PROVINCIA DE GUANACASTE

PROPIETARIOS:

Carlos Alberto Salazar Baldócceda.  
Eugenio Vargas Ugalde  
Manuel Antonio Mora Rodríguez.  
Rafael Hurtado Aguirre  
Sergio Cubillo Aguilar

SUPLENTE:

Isaias Morales Obando.

PROVINCIA DE PUNTARENAS

PROPIETARIOS:

Rafael Paris Steffens  
Rafael Ortiz Róger  
Carlos Manuel Vicente Castro  
Manuel Campos Jiménez  
Malaquías Jiménez Solano

SUPLENTE:

Ricardo Carballo Murillo.

PROVINCIA DE LIMON

PROPIETARIOS:

William Reuben Aguilera  
Mariano Zúñiga Odio

SUPLENTE:

Alex Curling Delisser.  
Comuníquese esta declaratoria al Poder Ejecutivo y a las personas electas. Hágase saber a los Diputados que deben integrar el Directorio Provisional de la Primera Legislatura del nuevo período Constitucional el cargo que ocuparán en el mismo, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo sexto del Reglamento de Orden, Dirección y Disciplina Interior de la Asamblea Legislativa. Publíquese el texto de este fallo en el Diario Oficial.

CARLOS OROZCO CASTRO  
ALFONSO GUZMAN LEON  
JUAN RAFAEL CALZADA C.

## FUNCIONARIO Y PERIODISTAS EX-COMUNISTAS BUSCAN ASILO

**WASHINGTON, 24. INS.—**En medios competentes se reveló hoy que el antiguo Cónsul General de Polonia en Nueva York huyó recientemente a Montevideo después de haber rotado sus relaciones con el régimen comunista de Varsovia. Informantes responsables también informaron que dos periodistas polacos que trabajan en Nueva York al servicio de una agencia de prensa de Polonia, buscaron asilo en México donde residen actualmente. El Departamento de Estado afirma que el ex-cónsul general polaco Jan Galewicz salió de los Estados Unidos el pasado 19 de junio. Otros informantes aseguran que el funcionario buscó refugio en el Uruguay. Los reporteros son identificados como Mi chat Winczek y Henry Gal, ambos salieron el pasado mayo de este país trasladándose a la República mexicana.

## El Presidente Remón en la Casa Blanca

**WASHINGTON, 24. INS.—**El Presidente Eisenhower aceptó hoy la invitación que se le hizo para concurrir al banquete oficial que ofrecerá la semana próxima en Washington el Presidente de Panamá José A. Remón Cantera.

El primer mandatario panameño viene a los Estados Unidos por invitación expresa de Eisenhower y será el huésped de este en una comida que ofrecerá la Casa Blanca el 28 de los corrientes.

Remón, a su vez homenajeará al Presidente Eisenhower y su esposa en una comida que ofrecerá el 30 del mes en curso en el Hotel Sheraton Carlton, de Washington.



# POR 35 VOTOS CONTRA 7, PASO DICTAMEN DE REFORMA CONSTITUCIONAL

## ¢ 20.000 en bonos de café para construir carretera Juan Viñas-Pejibaye

El Ministerio de Obras Públicas se ha dirigido al de Economía y Hacienda, manifestando que, de acuerdo con lo dispuesto por la Municipalidad de Jiménez, para la construcción de la carretera Juan Viñas-Pejiballe, hay necesidad de proceder a la financiación de Bonos de Café hasta por la suma de ¢ 20.000.000.

Estos Bonos no han sido financiados aún, por lo que se pide a Economía que, tal como lo ha hecho con otros municipios, gire instrucciones a la Tesorería Nacional para lograr la financiación de los citados valores.

## Gestionase pedido de 500 mil timbres deportivos de ¢1.

Se ha puesto en conocimiento de la Contaduría de Hacienda, una nota del Banco Central de Costa Rica, en la que se manifiesta que las existencias de Timbres Deportivos de un colón (¢ 1.00) a esta fecha son de 30.455 timbres, cantidad que se considera suficiente apenas para cuatro o cinco meses.

En vista de tal estado, se gestiona que se haga un pedido de 500.000 timbres, existencia con la cual se podría responder a la demanda por lo menos durante cinco años.

## CONTRIBUYENTES PARA EL EDIFICIO DEL COLEGIO DE SANTA CRUZ

Se nos ha remitido para su publicación la cuarta lista de contribuyentes pro-construcción del edificio para el Colegio de Segunda Enseñanza de Santa Cruz. Aportan: Escuela de Santa Bárbara, cien colones; Lic. Enrique Montiel, 50 colones; Dr. José María Velázquez, 500 colones; Francisco Chaves y señora, una vacuilla; Pedro Cascaente P., veinte colones; Edda Barrantes, 10 colones; Ernestina R. de Valle, dos colones mensuales; Lidia de So-

## 4.500.000 kilos de miel adquirirá el Consejo

De la próxima zafra de azúcar el Consejo Nacional de Producción adquirirá 4.500.000 kilos de miel, para uso exclusivo de la Fábrica Nacional de Licores. En cuanto a la cuota de miel que se otorgaba a ganaderos, el Consejo ha decidido cancelarla. En consecuencia, los ganaderos deberán adquirir la miel que necesitan directamente de los ingenios.

La medida del Consejo en forma alguna perjudicará a los ganaderos ya que la próxima zafra — de acuerdo con los informes que se han recogido — será lo suficientemente grande para cubrir las necesidades del país. No hay posibilidad de que la Fábrica absorba toda la producción de mieles de ingenios. Por otra parte, los propietarios de ingenios han ofrecido continuar supléndoles a los ganaderos las mieles que requieren para uso en sus lecherías, a los precios que el Consejo se las había venido suministrando.

## Solicitan arreglo de calle 20

La Junta Progresista del Sector Norte de Barrio México se ha dirigido a la Municipalidad de San José para recordarle la solicitud que formulara hace tres años, el 1º de Setiembre de 1950, señalando la urgente necesidad de que fuera arreglado el terminal de la calle 20 Norte, en el trayecto de unas 200 varas sobre todo porque se trata de una arteria que comunica con la carretera a Heredia, y que no solo puede ser un eficaz factor de descongestión del tránsito, sino que también es la ruta más corta para comunicar a las zonas de la capital con las ciudades de Heredia y Alajuela.

marribas, 5 colones; Juan Rafael Madrigal, un saco de cemento; Nolasco Sánchez, 5 colones; Brístian Noguera, 50 colones; Rogelio Matarrita, un colón mensual; Jacinto Acevedo, un torete; L. Duarte Obando, 15 colones.

Las contribuciones pueden enviarse al Tesorero, don Isaac Sánchez.

## 358 millones: Deuda Pública

De acuerdo con informes suministrados por el Banco Central, la deuda pública de nuestro país a fines de agosto bajó a ¢ 358.2 millones, con una merma de ¢ 10.3 millones de la cifra correspondiente a igual fecha del año pasado. El cambio se observó tanto en la Deuda Interna como en la Externa; la primera bajó de \$ 201.1 millones a ¢ 192 millones, demostrando así la forma regular en que se ha venido sirviendo, particularmente en lo que se refiere a la Deuda Bonificada. La Deuda Flotante — continúa diciendo el interesante comentario del Banco Central — tuvo un aumento de ¢ 1.4 millones, debido al cambio que se operó en la partida de Depósitos y Fondos de Terceros, que pasó de ¢ 5.9 a ¢ 9.2 millones, lo que excede la disminución de ¢ 1.5 millones que se operó en el renglón de Giros a Pagar. La deuda sobre el exterior anotó una baja de ¢ 12 millones, con una disminución de ¢ 2.9 millones en la partida de Empréstitos, que bajó a \$ 106 millones y una acumulación de ¢ 1.7 por concepto de intereses, que elevó ese rubro general a sesenta millones.

El asunto de mayor importancia incluido en el orden del día para la sesión de ayer de la Asamblea Legislativa, era la discusión del dictamen favorable a la reforma del inciso primero del artículo 132 de la Constitución Política.

En su forma actual, el inciso prohíbe a quien ha ejercido la Presidencia de la República, postularse de nuevo para el cargo antes de que hayan transcurrido 8 años a partir de la fecha en que haya dejado el poder.

La reforma busca reducir ese término a un lapso de cuatro años.

Desde hace largos meses, en la Cámara se han suscitado intensos debates con tal motivo, afirmando se que la tesis reformista contaba estrechamente con los 30 votos necesarios para llevar adelante el cambio constitucional.

El paso más efectivo dado por los propugnadores de la reforma, fué lograr la aprobación legislativa a una consulta plebiscitaria que debía efectuarse simultáneamente con las elecciones generales del pasado 26 de julio. El plebiscito arrojó fuerte margen favorable a la reforma. En vista del resultado, algunos diputados que en oportunidades anteriores, se habían mostrado como enemigos, declararon que, respetando la voluntad popular, darían su voto favorable a la reforma.

El resultado fué que ayer, cerca de las seis de la tarde, la Asamblea por fin votó el asunto, triunfando holgadamente la tesis reformista por 35 votos contra 7. Mediante la aprobación de una moción de orden, previa a la votación de fondo la voluntad de cada diputado fué expresada nominalmente.

Votaron si, los siguientes representantes: Carlos Elizondo, Ricardo Esquivel, Carlos Manuel Fernández, Alberto Flores, Celso Gamboa, Enrique Gamboa, Raúl Jiménez, Mario Leiva, Jorge Mandas, Víctor Julio Monge, Alberto Morúa, Julio Obando, Ricardo Pacheco, Antonio Peña, Rafael Quesada, Pánfilo Quesada, Manuel Felipe Ramírez, Modesto Ramírez, Manuel Rodríguez, María no Sanz, Luis Carlos Suárez, Alvaro Torres; Hernán Vargas Castro, Moisés Aguilar, Rafael Ángel Arroyo, Jorge Herrera, Alfredo Montero, Víctor Rodríguez, Armando Rodríguez, Numa Ruiz, Hernán Vargas Ramírez, Rubén Venegas, Alvaro Rojas, Mario Fernández y Abelardo Bonilla.

Dijeron no, los siguientes diputados: Ramón Arroyo, Roberto Fernández, Antonio Picado, Omar Quesada, Francisco Urbina, Fernando Vargas y Alfonso Portocarrero.

En la sesión de hoy se dará primer debate al negocio.

## Voto de mayoría del Tribunal Electoral en el caso de la mesa Nº 3 de Sardinal

TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES. San José, a las 20 horas del ocho de Setiembre de mil novecientos cincuenta y tres.

Examinada la gestión de los Fiscales OSCAR CORDOBA Y MARIO SOTO, de los Partidos Unión Nacional y Demócrata, respectivamente, para que se declaren nulos los votos recibidos en la Junta Receptora Nº 3 de Sardinal, Cantón de Carrillo, Provincia de Guanacaste; y

### CONSIDERANDO:

Que de común acuerdo los Miembros de la Junta Receptora de Votos Nº 3 de Sardinal, Cantón de Carrillo, Provincia de Guanacaste, decidieron recibir el Veto a todas aquellas personas que presentaran su cédula y fueran debidamente identificados, aún cuando no aparecieran inscritos en el Padrón Registro, lo cual hicieron en un total de cincuenta y una personas, cuyos nombres y números de cédula detallan en el Padrón Registro. Que con base en esa situación de la buena fe por que fué producida con el consentimiento de todos los Miembros de la Junta y siguiendo precedentes de anteriores elecciones, el Tribunal decidió eliminar a la suerte los cincuenta y un votos recibidos, en la siguiente forma: del total que alcanzó a 183 votos, correspondiendo 40 al Partido Demócrata, 102 al Liberación Nacional, 23 al Unión Nacional; 9 con varias marcas y 9 en blanco, fueron sacadas papeletas a la suerte, ante los Fiscales, eliminándose en la siguiente proporción: 11 al Demócrata, 24 al Liberación Nacional, 9 al Unión Nacional, 3 con varias marcas y 4 en blanco, quedando consignado así en el Acta de escrutinio, y siguiéndose igual procedimiento con los votos

emitidos para Regidores. Que a parte de lo expuesto, estima el Tribunal, que el incidente de nulidad está mal formulado, porque no se refiere a ninguno de los casos de nulidad absoluta que enumera taxativamente el artículo 127 del Código Electoral y que pueden interponerse en cualquier tiempo, ni a los viciados de nulidad que enuncia el artículo 142 y los cuales deben reclamarse dentro del término que indica el artículo 144, por lo que resulta extemporánea.

POR TANTO: De acuerdo con lo razonado y disposiciones legales citadas se declara extemporánea la demanda de nulidad de la votación recibida en la Junta Receptora de Votos Nº 3 de Sardinal del Cantón de Carrillo de la Provincia de Guanacaste formulada por los señores OSCAR CORDOBA Y MARIO SOTO, Fiscales de los Partidos Unión Nacional y Demócrata, por su orden. Publíquese en el Diario Oficial y expídase copia autorizada para el Libro de Actas.

CARLOS OROZCO CASTRO  
JUAN RAFAEL CALZADA C.

## Ultimas Noticias

Diariamente con el

## REPORTER TICO

9 a. m. 12 m. 6 p. m. 9 p. m.

## La Voz de la Víctor

625 Kc. onda larga  
9615 Kc. onda corta

Cia. Bananera de Costa Rica



# ¡prepárese YA!

Ideales también para uso constante, las cocinas de canfin SUN FLAME son de precio módico, de facilísimo manejo, sumamente económicas y efectivas.

COCINAS de canfin **SUN FLAME**

**JOHN M. KEITH S. A.**  
KEITH & RAMIREZ



### MERECE SANCION EL INTRODUCIR PROPAGANDA COMUNISTA

El Procurador Penal Lic. Mora Gómez, presentó apelación ante la Sala 2ª Penal de la resolución del Juez 5º Penal que exoneró de culpabilidad al líder Edmundo Mora Valverde, a quien se había acusado de introducir al territorio nacional propaganda comunista.

El Lic. Gómez alegó que en el enjuiciamiento no se han desvir-

tado cargos acerca de la responsabilidad de Mora, quien es figura de relieve del comunismo en Costa Rica y a la vez director del movimiento Pro Paz.

La actividad de introducir propaganda comunista en Costa Rica es indiscutible, porque gran cantidad de literatura le fué llevada al regresar de su viaje por países tras la cortina de hierro,

lo cual fué calificado por el Juez como atentatorio contra las Instituciones Democráticas.

Si la ley amplía su criterio — termina diciendo el Procurador — para condenar cualquier actividad comunista bajo cualquier denominación que adopte la que desarrolló Mora, que entra en tal calificativo, merece sanción.

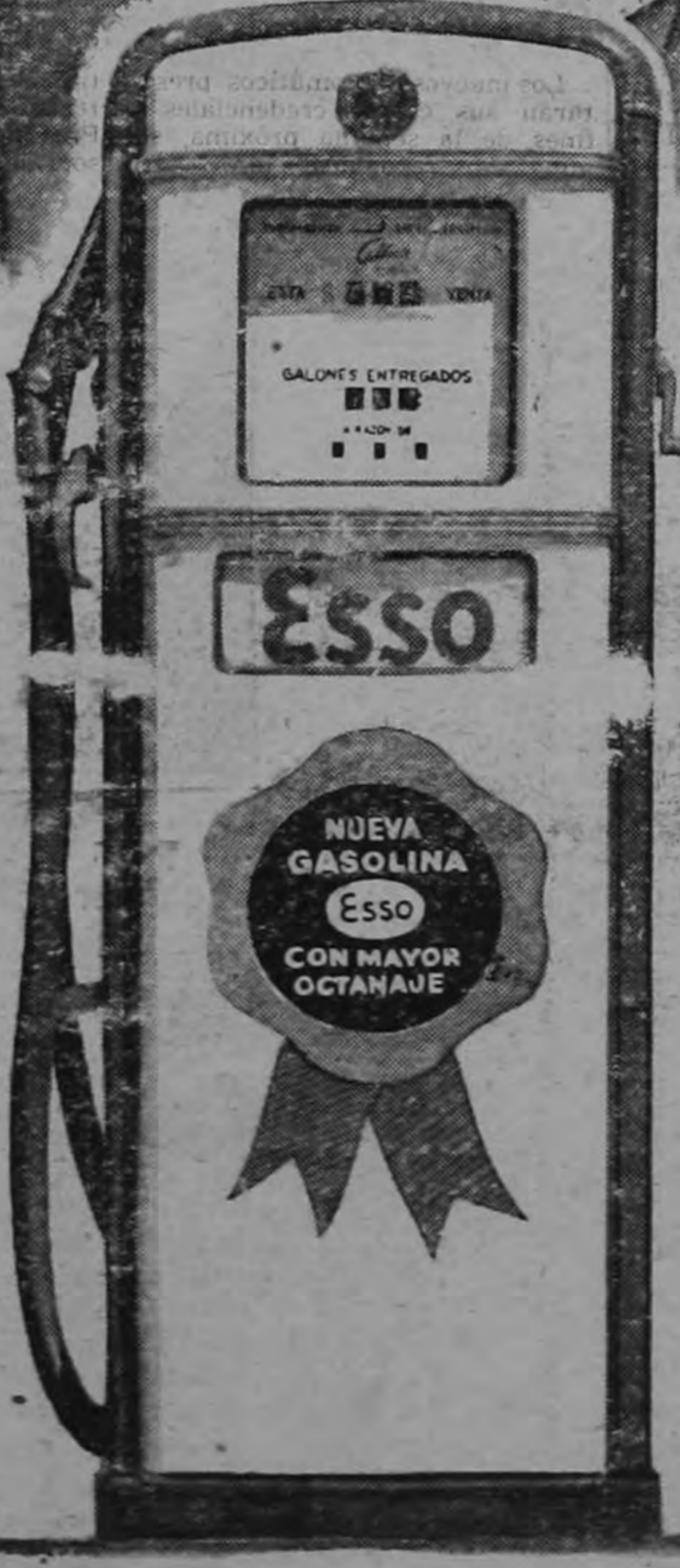
### SUIZOS BUSCAN ASCENDER EL EVEREST EN 1954

ZURICH.—El Instituto Alpino Suizo ha sido autorizado "en principio" por el Gobierno nepalés para verificar una tentativa de ascensión al Everest en 1954. Así lo dió a conocer el secretario de dicho Instituto, Señor E. Fuez. El Sr. Fuez agregó que en el supuesto de que se realizara otra tentativa suiza de escalamiento, el interés fundamental se dirigía hacia cuestiones de tipo científico, principalmente en relación con geología y cartografía.

- MUEBLES PARA NIÑOS en el "CICLO CLUB" -



**TODOS  
EL PUEBLO  
LO  
COMENTA!**



**SI AMIGO**, todo el pueblo comenta sobre la Nueva Gasolina Esso con mayor octanaje, que proporciona más potencia, más rápido arranque, más suave funcionamiento...!

Ya lo sabe amigo... Su Distribuidor Esso le espera para servirle, con mucho gusto, la Nueva Gasolina Esso con mayor octanaje...!

**Vea en seguida a su Distribuidor Esso!**

Busque el Sello Dorado en la bomba de gasolina Esso y usted estará seguro de que está obteniendo la nueva y poderosa gasolina con mayor octanaje.

**Ud. recibe MAS peso por peso en su estación de servicio**





# PERFILES INTERESANTES DE LA VISITA DE FIGUERES A CHILE

Finalizada ya la visita a Chile del Presidente Electo de Costa Rica, don José Figueres, se destacan una serie de aspectos de su estadía en el país del sur, a través de los cuales se aprecia cómo la jira del estadista costarricense ha dado ocasión para que se relieve la vigorosa personalidad democrática de nuestra patria.

Durante el banquete que le fue ofrecido en el Palacio de La Moneda, hizo uso de la palabra el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, don Oscar Frenner, quien en esa oportunidad, expresó los bellos conceptos que transcribimos:

"Hay esta noche, en compañía nuestra —dijo el señor Figueres— alguien que merece ya, a edad temprana, el calificativo de ilustre: el Excmo. señor don José Figueres, Presidente Electo de la República de Costa Rica, una de las naciones del Nuevo Mundo más pequeñas en territorio y población, pero acaso una de las mayores en altura cívica y pasión intelectual."

"Hombre de trabajo, dinámico y moderno, creador él mismo de riqueza industrial y agrícola, animado de un vehemente espíritu social, impelido otrora por las circunstancias a ejercer interina y limpiamente el poder supremo, el Excmo. Sr. Figueres acaba de ser elegido constitucionalmente el Primer Mandatario de un país que, como Chile y otros de la América nuestra, lucha por una vida nacional mejor, dentro de una justicia más amplia y una concepción más generosa de su porvenir americano."

Los más importantes órganos de prensa de Santiago han dedicado también preferentes páginas a destacar la visita del hombre público costarricense, próximo Gobernante de nuestro país. El Mercurio, La Nación, Los Tiempos, etc. publicaron versiones amplias de la conferencia de prensa ofrecida por Figueres en su residencia del Hotel Carrera, y que se desarrolló en un ambiente de gran amplitud, respondiendo el Presidente Electo de Costa Rica todas las preguntas que le fueron formuladas por los reporteros.

"La Nación" recoge estos conceptos de Figueres: En mi país existe libertad para todo, menos para destruir la libertad. Ya el Partido Comunista, desde el Gobierno, en ocho años, destruyó la libertad y el país. Es por ello

que no mantendrá relaciones con ningún partido internacional que atente contra la democracia."

Más adelante, el mismo diario consigna: "Dijo que en su Gobierno no creía que fuera necesario llegar a la expropiación de algunas industrias extranjeras existentes en su país, al mismo tiempo que anunció la realización de una reforma agraria, la que definió como muy simple, debido a que "lo que sobra en mi patria es la tierra".

Del diario Los Tiempos, extractamos el siguiente párrafo:

"En el orden político interno, el señor Figueres dijo que su Gobierno será la continuación de su anterior gestión como Presidente Provisional, cuando nacionalizó los bancos e impulsó otras medidas revolucionarias. "En el programa de mi Gobierno, la reforma agraria es una de las principales iniciativas populares —agregó el Presidente Electo—. Sin embargo, llegaremos a esta transformación sin recurrir a medidas violentas ni extremistas".

De la información de El Mercurio tomamos esta declaración: "Mi gobierno será de avanzada social. Se opondrá decididamente al comunismo y al totalitarismo de tipo facista, o sea que busque las normas esencialmente democráticas".

## Fué recibido Somoza por Getulio Vargas

RIO DE JANEIRO 24 (INS).— El Presidente de Nicaragua Anastasio Somoza, visitó esta tarde a las 4 al primer mandatario brasileño Getulio Vargas, en el palacio de Catete.

## LA ASISTENCIA HOSPITALARIA EN LOS ESTADOS UNIDOS

CHICAGO. (USIS).— Los hospitales que estaban en servicio activo en los Estados Unidos en el año 1952 contaban con camas para 1.541.515 enfermos, habiéndose dado asistencia a unos 18.914.847 en dicho año. Se calcula que los hospitales admitieron dos enfermos en cada tres segundos. En ninguna época anterior se había dado asistencia a un número tan crecido de enfermos.

## QUE EL SERVICIO CIVIL LOS AMPARE PIDEN TRABAJADORES DE PLANILLA DEL F. E. al P.

Señores Miembros de la Asamblea Legislativa, Palacio Nacional, Ciudad.

Señores Diputados:

La "Unión Ferroviaria", afiliada a la Confederación Costarricense de Trabajadores Rerum Novarum, interpretando el sentir de los trabajadores que laboran en el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico y compenetrada del espíritu de justicia social que anima la petición que seguidamente hacemos, se permite presentar a vuestra atenta consideración el siguiente proyecto de reforma a la Ley N° 1581 (Estatuto de Servicio Civil), tendiente a amparar, con las

disposiciones de la ley citada a un grupo de trabajadores que hoy día no gozan de tales beneficios. Agradeciendo la buena acogida que este proyecto merezca de parte de los señores Diputados, con muestras de nuestra más distinguida consideración, nos suscribimos de ustedes, atentos y seguros servidores.

por "UNION FERROVIARIA"

Aníbal Aguilar M.

Presidente

Jorge G. Vargas R.

Secretario

Considerando:

1º—Que el artículo 191 de nuestra Constitución Política establece que las relaciones entre el Estado y los servidores públicos serán reguladas a través de un Estatuto de Servicio Civil.

2º—Que se desprende de la X disposición transitoria de la Constitución citada, que el Estatuto de Servicio Civil ha de proteger a la totalidad de los servidores públicos.

3º—Que la Ley N° 1581 (Estatuto de Servicio Civil), establece en las excepciones contenidas en su artículo 6º, que no estarán amparados por las disposiciones de la misma, d) los trabajadores pagados por el sistema de planillas.

4º—Que, al establecerse esa excepción no se contempló el caso de aquellos trabajadores que por una cuestión de tradición han venido siendo pagados por el llamado sistema de "planillas", no obstante la permanencia y especialidad que sus puestos requieren.

5º—Que tal tradición no encuentra asidero legal ni lógico en materia presuntiva, ya que el Presupuesto de la Nación es uno sólo dentro del que se contemplan, por razones puras y simplemente administrativas, distintas formas

de pago para los servidores del Estado, tales los casos de los llamados pagos por "presupuesto" o por "planillas".

6º—Que en el caso de los trabajadores citados concurre a su favor, no sólo la permanencia en el puesto de que se ha hablado, sino que también requieren especialización y dedicación en el desempeño de sus labores.

7º—Que en tales casos es de lógica justicia que las disposiciones de la Ley N° 1581 (Estatuto de Servicio Civil), ampare a estos servidores públicos.

Por tanto,

Decreta:

Artículo único.—Reformas el inciso d) del artículo 6º, de la Ley N° 1581 (Estatuto de Servicio Civil), el cual se leerá como sigue:

Artículo 6º, inciso d).—Los trabajadores pagados por el sistema de planillas, con excepción de aquellos cuyas labores requieran especialización y sean de carácter permanente.

Dado en el Salón de Sesiones, etc.

## Centinela da muerte a particular en Pto. Rico

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 24 (INS).— Las autoridades navales nombraron hoy una comisión investigadora para que estudie la muerte del ciudadano Masta che Ferrán, quien resultó muerto de un balazo por un centinela hace dos semanas en los alrededores de la base naval de San Juan al desoir el alto de aquél. No teniendo respuesta al quien vive, el centinela hizo fuego dando muerte a Ferrán. Los diarios puertorriqueños habían interesado que se practicara una investigación del caso.

## Llegó ayer nuevo Ministro de Japón

En el vuelo del norte, de PAA llegó ayer a San José el primer representante diplomático que acredita el gobierno de Japón después de la guerra del Pacífico.

El Dr. Shunichi Kase, diplomático de carrera, viene al país procedente de México, con el cargo de Ministro Plenipotenciario y Enviado Extraordinario, con residencia en San José.

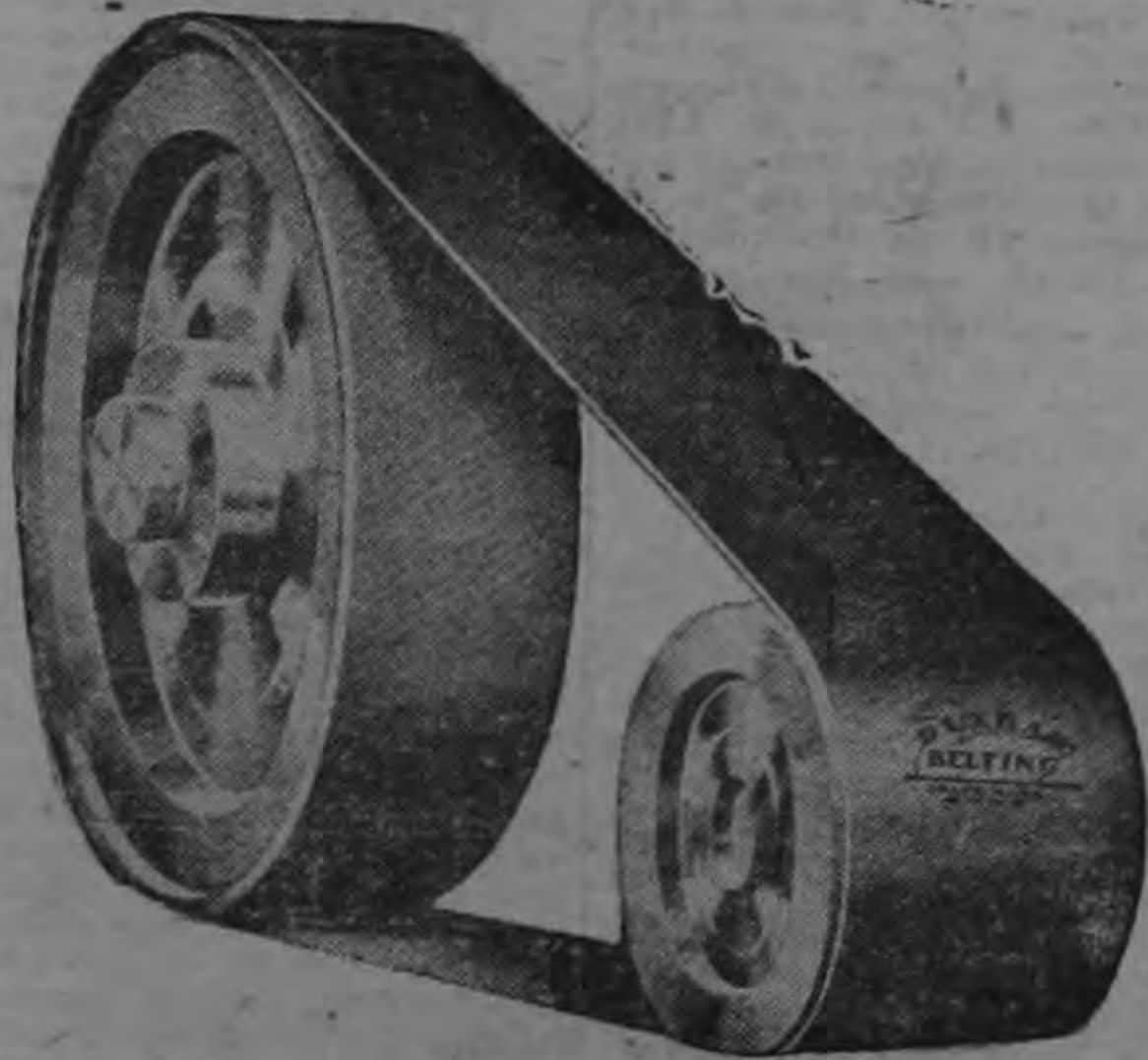
En calidad de Agregado de la Legación le acompaña en su viaje el señor Eikichi Hayashiya.

A recibir a los dos personajes diplomáticos nipones estuvieron en el aeropuerto de La Sabana el Director y el Subdirector de Protocolo, Lic. Claudio Castro T. y don Fernando Saborio S., respectivamente.

Los nuevos diplomáticos presentarán sus cartas credenciales a fines de la semana próxima, según datos recogidos ayer.

LA REPUBLICA les presenta cordial saludo de bienvenida.

# FAJAS PARA MAQUINARIA



En los tamaños

más corrientes!

A precios muy convenientes...!

# KOBERG



MODELO E-52 W.S

7 Circuitos  
5 Bandas  
OJO MAGICO

ENSANCHE DE BANDA DE ONDA CORTA

REGULACION ANTI-FADING

PARLANTE DE 10"

Para corriente alterna, ajustable a 110-125-150-220-240 Voltios

BELLISIMO MUEBLE DE MADERA DE UNA TONALIDAD PERFECTA QUE LE DA UN SONIDO DE CONSOLA.

# SIMMAC, LTDA.

Costado Norte Hotel Europa

APARTADO 1285

TELEFONO 1654



# PAGINA EDITORIAL

EDITORIAL—

## EL VOTO SALVADO

En sección aparte, publica LA REPUBLICA el texto del voto de mayoría del Tribunal Supremo de Elecciones en el caso de la mesa receptora de votos número tres del distrito de Sardinal. Es conveniente hacer del conocimiento del público ese voto de mayoría, por cuanto el de minoría, suscrito por el Magistrado don Alfonso Guzmán, ha dado pie a irresponsables especulaciones periodísticas.

Y para que el lector disipe cualquier duda al sentirse mejor informado, nos permitimos analizar ligera y superficialmente el ya célebre voto de minoría.

El considerando segundo de ese voto está basado en un error. En un error cometido por los miembros de la Junta Receptora de votos de Sardinal, quienes interpretaron equivocadamente un aviso publicado en los diarios del 25 y 26 de julio pasado. El aviso, dirigido a todas las Juntas Electorales, del país, y a los partidos políticos en pugna, decía en el aparte décimo: "Que existen cédulas de identidad con errores en el número, en la fecha de caducidad de la misma, (artículo 67 Ley Orgánica Registro civil) o con ligeras variantes en el nombre con que el votante aparece: en estos casos la Junta puede recibir el voto si considera que el ciudadano está suficientemente identificado. (Modificado así en sesión del 24 de julio de 1953 por mayoría del Tribunal)".

En ese aviso que venimos mencionando, aparece un aparte segundo, el cual reza: "Que para votar, el elector debe presentar su cédula de identidad y debe estar inscrito en la respectiva lista de electores..."

Hacemos estas citas para demostrar cómo la disposición del Tribunal obligaba a los miembros de cada Junta Receptora, a solicitar al votante su cédula de identidad, y a constatar el que estuviese debidamente inscrito en el padrón-registro. Y ese aviso, que de las 1.739 mesas receptoras del país sólo la número tres de Sardinal interpretó erróneamente, está firmado por todos los miembros del Tribunal Supremo de Elecciones, señores Orozco, Calzadilla y Guzmán.

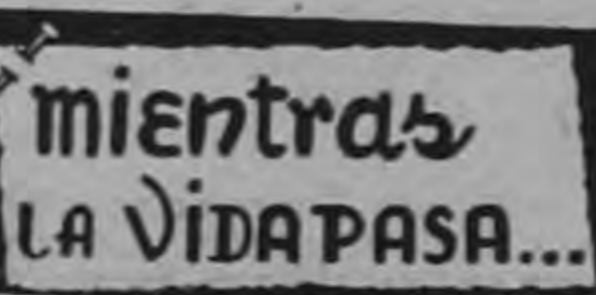
Resulta verdaderamente lamentable que el Magistrado Guzmán no se haya preocupado en explicar las verdaderas causas que motivaron el recibimiento de 51 votos a ciudadanos que, portando sus cédulas, no aparecían inscritos en las listas de sufragantes. Que no se haya tomado el trabajo de decir que ese hecho se debe al error cometido por los miembros de la mesa y los fiscales en ella representados, al interpretar equivocadamente el aviso del Tribunal. De haber sido más explícito, el joven Magistrado no hubiera dado pie a que interesados en fomentar discordias dañaran el prestigio del Poder a que pertenece.

Sorprende, por otra parte, su crítica al procedimiento acogido por la mayoría del Tribunal para eliminar los 51 votos mal emitidos. Todo aquél que haya tenido la oportunidad de presenciar los escrutinios de las últimas elecciones podrá haberse dado cuenta de que en casos análogos, los Magistrados suprimieron votos a la suerte, sin hacerse merecedores, en tales oportunidades, al comentario grosero en que se aluden los juegos de dado o de ruleta.

En relación con algo un poco más importante que la validez de los votos de una mesa, dice el Código Electoral que: "En todo caso de empate, la elección o adjudicación respectiva se hará A LA SUERTE, entre los candidatos o partidos empatados..." ¿Podría, entonces, tildarse de charlatanes a los legisladores que para la adjudicación de curules o asientos municipales establecieron el sistema de que decide la suerte? Y si en casos de verdadera importancia, como lo son el adjudicar una curul o un asiento en municipio el azar decide, vale preguntar: ¿No hicieron bien los Magistrados que, para salvar la votación de una mesa recurrieron a un método usual para eliminar votos mal emitidos?

Pero en donde nos parece que el Magistrado de minoría anduvo con menos fortuna fué en su considerando cuarto, en el que dice: "El vicio de que adolece, entrañada nulidad conforme al inciso "b" del artículo 142 del Código Electoral". Porque repasando ese Código nos hemos encontrado con que ese artículo se refiere a los casos de nulidad que en él mismo se establecen. La equivocación del Magistrado Guzmán estriba en que omitió la lectura del artículo 144, el cual especifica que las demandas de nulidad en los casos establecidos por el 142, deben plantearse dentro de los tres días contados a partir de aquél en que le hubiere sido entregado al Tribunal la documentación que ha de escrutar. Con disposición tan clara, el Magistrado de la minoría bien pudo declarar nula la demanda, por lo extemporánea, ya que fué presentada mucho tiempo después de recibida la documentación de la mesa de Sardinal. Pero no. Lo que hizo fue pedir la nulidad absoluta de la votación registrada en la mesa.

Las palabras de un Magistrado Electoral, por venir de quien vienen, debieran ser discretas y prudentes. Y es por ello que cuando el error lleva al Magistrado Guzmán a expresar que "habría que concluir en la sustitución de las instituciones democráticas electorales, por las aleatorias de dados o ruletas", nos sobrecogemos y rogamos a Dios que para gloria y prestigio del Tribunal libere prontamente al alto funcionario del complejo de mesa de juego que aparenta tener.



Por MARIO GARCIA AROCHA

Hay una cierta creencia, bastante generalizada, de que las invenciones que va haciendo el hombre resultan, tarde o temprano, una copia, intuitiva o consciente, de fenómenos ya creados por nuestra vieja Mater Natura.

En abono de la creencia están los hechos de como, después de haberse sentido grande y creador, el hombre descubre que ya su "invención" existía entre los medios naturales. El sonar, por ejemplo, joya de ingenio y talento y que consiste en emitir sonidos en determinadas frecuencias y recibir sus ecos, deformados por los contornos del paisaje inmediato, pudiendo de esta manera dibujar y "ver" ese paisaje sin luz y sin ojos, hace rato largo que alguien averiguó que los murciélagos se valen exactamente de un método de sonar.

Ahora, en una interesante investigación realizada en la Cueva del Gúcharo, cerca de Cumana, en Venezuela, por William Phelps Jr. y otros curioseadores norteamericanos, resulta que también existen aves que usan el mismo método y que los pájaros que habitan la mencionada cueva y que viven en sus oscuras profundidades, emiten una nota de unos 400 ciclos, con el uso de cuyos ecos se guían en la impenetrable tiniebla que es su habitat de todos los días.

La nota que emite el murciélago es de una frecuencia distinta, y la que usan los hombres para su sonar es también diferente, pero, de todas maneras, el método es exactamente el mismo.

Naturalmente los aparatos de emisión y recepción que usan los murciélagos y las aves son netamente distintos de los que usa nuestra atareada humanidad, pero los resultados son idénticos. La diferencia consiste en que nosotros —pobres animalitos cuyos sentidos no figuran entre los mejores del reino— necesitamos suplir con aparatos lo que no tenemos en los propios cuerpos.

A pesar de que esta comprobación parece reforzar la teoría de que nada inventamos, nos queda siempre uno de los aparatos más simples, más tontos, más usados y más preciosos y que, hasta el presente, no se ha encontrado entre los medios que usa la naturaleza. Saben Uds., cuál es? Todos lo conocemos, todos lo usan y la civilización entera quedaría destruida si él desapareciera. Es un invento de genio que no dejó nombre alguno en la historia, porque su creador se quedó anónimo en la noche prehistórica que presidió la aurora de la raza... es la rueda.

## La Ciencia del Día

Un carpintero mexicano (Sabino Rodríguez Huerta) ha inventado un ingenioso y sencillo aparato para facilitar el aprendizaje del alfabeto. Se trata de un abaco circular, de madera y pintado a colores vivos, que funciona por medio de canales circulares calados, alrededor de los cuales están colocadas dos series de letras. Las letras, también de madera, y con uñas, corren por los canales para ser colocadas en dos ranuras horizontales, donde se alinean los caracteres formando palabras. Autoridades educacionales mexicanas tratan de introducir el invento en las escuelas del país.

Científicos de diversos países planean celebrar un año geofísico internacional. (De agosto 1957 a 1958.) Durante el período se verificarían observaciones simultáneas por medio de cohetes estratosféricos. El plan fué discutido



NUEVA YORK. — La democracia de la post-guerra ha dado a la escena política mundial tres figuras sobresalientes: De Gasperi, 72 años, en Italia, Robert Schuman, 67 años en Francia, y Konrad Adenauer, 77 años en Alemania.

Esas tres personalidades han sido indiscutiblemente los principales artífices de la Europa continental democrática en los últimos años.

De Gasperi Schuman y Adenauer son católicos y demócratas.

Encarnan políticamente la posición actual de la Iglesia, liberalizada, democratizada y, en cierto modo, socializada por el Papa más extraordinario que ha habido en Roma desde León XIII.

Lo chocante en De Gasperi, Schuman y Adenauer es que, además de católicos, los tres están unidos por un común origen alemán.

De Gasperi no nació en Italia, sino en Austria. Y fué antes de la Primera Guerra Mundial diputado al Parlamento austríaco.

Al derrumbarse el Imperio Austro-Húngaro, en 1918, la región del Tretino, donde había nacido De Gasperi, fué anexada a Italia. Como consecuencia, De Gasperi dejó de ser austríaco transformándose en italiano.

Schuman nació en la región fronteriza francesa racialmente alemana. Sus antecedentes, como lo indica su apellido, eran alemanes.

Estos tres hombres, demócratas, cristianos, con raíces germanas, han creído que Europa podía unificarse.

¿Ha sido el espíritu universalista del catolicismo lo que los ha animado en ese sentido?

¿O es el alma germánica, partidaria de ser el centro de convergencia de Europa, la que alienta al unisono en ellos?

Quizá se trata de una confluencia de ambas corrientes.

Si De Gasperi nació en Austria, y Schuman en la zona francesa alemana, Adenauer es hijo de la Alemania del Rhin, es decir, la zona alemana que ha experimentado más la influencia del Occidente.

Adenauer nació y ha vivido siempre en Rhenania. Fué alcalde de Colonia en la etapa de la República de Weimar, hasta que en 1933 Hitler asaltó el poder.

Se trata, pues, de un alemán no prusiano.

La elección de Bonn, como capital de la Alemania occidental, se debió a Adenauer.

"La capital de Alemania tiene que estar localizada en la región de la vña" dijo él.

Y, en efecto, fué escogida la ciudad de Bonn, en la orilla izquierda del Rhin en plena zona del viñedo.

Esto, que parece anecdótico, no deja de ser importante.

El vino es esencialmente latino, mediterráneo.

Los rusos beben alcohol de trigo, vodka.

Los nórdicos, cerveza y whisky.

Los latinos beben vino, que alegra y fraterniza.

Se atribuye a Adenauer el dicho de que hay tres alemanías: la Alemania de la cerveza, Bavaria, cuya capital es Munich; la Alemania de la ginebra y aguardiente, Prusia, cuya capital es Berlín; y la Alemania del vino, Rhenania, cuya capital es Colonia.

La Alemania prusiana del aguardiente condujo a la nación a la catástrofe, con el Kaiser Guillermo II.

La Alemania de la cerveza produjo el nazismo de Hitler, que se inició en Munich, en una cervecería precisamente. Y el nazismo produjo el derrumbamiento de Alemania.

Adenauer representa la Alemania del Rhin, la del vino.

¿Tendrá más suerte que la de la cerveza y la del aguardiente?

Por lo demás, que el vino es la bebida cristiana por excelencia.

Cuando el Papa actual, entonces Cardenal Pacelli, era Nuncio Apostólico en Alemania fué invitado a adherirse a una Liga Antialcohólica.

"Jamás —contestó—. La Iglesia ha santificado el vino hasta convertirlo, simbólicamente, en el sacrificio de la misa, en la sangre de Jesucristo."

en una conferencia celebrada en Oxford, recién concluida, y organizada por la Royal Society de Gran Bretaña.

Seis geólogos de Inglaterra y EE. UU. han demostrado que a medida que el hombre se interna más en un glaciar sobre determinada altitud, la temperatura del hielo baja sensiblemente. Se sospechaba el fenómeno pero no es sino ahora que ha quedado probado. Se espera que la información sea útil en ciertos aspectos futuros de una guerra ártica. Los estudios se hicieron en el gran glaciar Monte Rosa, cerca de Zermatt, Suiza.

Con la ayuda del Colegio Imperial de Agricultura Tropical y de la United Fruit Co., ha sido determinada una enfermedad, hasta ahora desconocida, en el banano. Los experimentos se hicieron en Jamaica, en cuya parte noreste se presentó, pudiéndose constatar que el mal no es producido por organismos patógenos sino que se debe a deficiencias de nutrición, relacionada ésta en la

mayor parte de los casos con un alto contenido en calcio y bajo en potasio, del suelo.

Bajo la dirección del Dr. Hans Hass, una expedición científica realizará un estudio de la flora y la fauna del Caribe, rodando al mismo tiempo una película submarina. Como muchas escenas se rodarán a profundidades de 90 metros, ha sido especialmente diseñada una lámpara de 5 mil vatios capaz de producir una luz muy potente. Hass espera confirmar su teoría de que los peces se comunican entre sí por medio de impulsos eléctricos, ya que (según él) ven muy poco pero son muy sensibles al movimiento. Afirma que los tiburones saben inmediatamente si los peces que se hallan a bastante distancia tienen o no miedo. Se observará también los efectos causados a los crustáceos que se pegan al casco del barco, pues éste ha sido pintado con 10 sustancias venenosas de distinto color, formando 10 secciones. Hass escribirá 2 libros: uno científico y otro descriptivo. Su última obra "Manta, debajo del Mar Rojo" ya está traducida al castellano.



# Los lectores opinan

Comunicaciones de interés general, o de interés para el periódico. Las opiniones que aquí exprese el lector no son necesariamente las de LA REPUBLICA. Colaboraciones o cartas muy largas serán resumidas por la redacción, sin alterar su contenido.

## PRO-CONTRALORIA

En mi condición de Secretario Municipal de Oreamuno estoy en contacto directo con la Contraloría General de la República, muy especialmente con la Sección Municipal y la Sección de Licencias, en todo aquello que atañe a obligaciones que las leyes señalan a los municipios. Tanto la Municipalidad de este cantón como el Ejecutivo trabajan en un todo de acuerdo con la Contraloría, consultando con la Sección Municipal todos aquellos puntos que la ley obliga consultar a fin de desplegar una ordenada administración municipal. Es así como esta Municipalidad y la Contraloría marchan paralelos en todos sus aspectos porque jamás hemos encontrado "peros" de parte del jefe de la Sección Municipal servida por el competentísimo funcionario don César Güell Nieto, hombre culto y caballeroso; más bien la Sección Municipal nos ha dado todo apoyo en diferentes casos que mucho agradecemos y nos ha indicado el camino legal cuando hemos estado errados en ciertos casos complejos.

En la confección de presupuestos, por ejemplo, al llegar éstos a la Contraloría han sido modificados con tanta técnica y justicia, que es digno de aplaudir, más en el señalamiento de sueldos que de acuerdo con el Reglamento interno de la Contraloría, los fija semejantes a las responsabilidades, haciendo caso omiso a la ley porque ésta es contraproducente, a mi juicio. No me explico la razón por la cual la Contraloría tiene malquerientes cuando ésta velando por los intereses del pueblo y la honradez acrisolada de los señores Contralores es más que conocida por los costarricenses, garantía plena que las personas conscientes debemos reconocer.

Parece que algunos Municipios están en rebelión contra la Contraloría; ese hecho debe desaparecer porque la realidad nos está indicando que esa oficina pone orden en todos los procedimientos, ajustándose a las leyes totalmente y no a caprichos que no los conoce; es más, conforme vaya avanzando el tiempo, la Contraloría irá asumiendo funciones que le corresponden, con mejor organización en provecho del pueblo y cuyos frutos veremos en no lejano día.

Apoyar a la Contraloría es nuestra obligación porque los señores Contralores y su personal idóneo están cumpliendo con lo que las leyes les señalan; pueden más las leyes que nosotros dice un principio jurídico y he ahí que por cumplir con su deber los señores Contralores tienen por delante muchos sinsabores.

Oportunamente me referiré al control administrativo y otras obligaciones inherentes que gracias a la Contraloría hemos podido apreciar como aciertos, sin discusión...

**MAURO MONGE ALVAREZ**  
—Secretario Municipal—  
—OREAMUNO—

## INVITACION

...La tradicional semana de costura tendrá verificativo este año en nuestros salones del 5 al 10 de octubre. Es muy placentero para nosotros extender por este medio nuestra más atenta invitación a Ud. y los suyos, para visitar nuestra Tienda en esa oportunidad.

La cooperación... ha contribuido a lograr que la semana de la costura se constituya en una fiesta de carácter educacional en pro de la cultura y el progreso de la economía doméstica de nuestro pueblo...

**SINGER SEWING MACHINE Co**  
San José

## HABITACION

...Contemplando... el Departamento de la Habitación... he sacado en conclusión que las decisiones finales de ese organismo dependen de la Junta Directiva

de la Caja Costarricense de Seguro Social...

Según entiendo, para que una entidad autónoma funcione... debiera estar sometida a los Tribunales Comunes... y no solamente a su Junta Directiva.

El Departamento... señala con anticipación una fecha para adjudicar dos casas tipo "E"; avisa al público y los interesados acuden a llenar las casillas de un extenso plan elaborado por la Junta... Al cabo de quince días... cada uno de los aspirantes recibe por contestación: "La Junta Directiva, en sesión... etc..." acordó adjudicar las casas a los que estén en condiciones sociales iguales y resultaron favorecidos "JB" y "OJ"...

Uno de los favorecidos posee una botica que vale más de 50 mil colones y uno de los requisitos... para entrar en el sorteo es aportar certificación del Registro y de la Tributación de no tener bienes y no ser tributario.

La Junta indudablemente procede de acuerdo con facultades que le da la Ley, pero ¿cuál es el criterio... que inspiró al legislador la idea de otorgar a las Juntas poderes omnímodos para decidir sobre las necesidades sociales y derechos de los ciudadanos?

Creo que resultaría más equitativo que la Junta estudiara un nuevo plan contemplando hasta las posibilidades de colarse los más vivos y en el cual todo ciudadano que reúna los requisitos... tenga derecho... a adquirir su casa, siguiendo el número de orden en la presentación del expediente a la oficina respectiva. Con esto no quiero expresar deseo alguno de quitarle a la Junta el derecho de escogencia; creo que lo debe tener tanto como ahora, pero no como único árbitro y señor... sino colaborador en la justa adjudicación de una casa. Una aclaración sobre este punto, por las personas entendidas, sería muy interesante.

**ALBERTO BADILLA M.**  
Puntarenas

Nos parece que el problema no está en la Junta Directiva la cual procede legal y cuerdamente. El problema es que son innumerables las solicitudes y pocos los beneficiarios cosa que no está en el poder de la Junta resolver. LA REDACCION.

## ACLARACIONES

No obstante el cercenamiento hecho, agradezco la hospitalidad de LA REPUBLICA al publicar mi defensa en la interesante columna "Los lectores opinan", y le ruego publicar las siguientes aclaraciones: En la línea número siete aparece la palabra "acusándose", debiendo ser ACUSANDO-ME; también en la línea once dice "... y en cuya preparación algunas de ellas quisieron colaborar..." Pareciera, al leerse esos conceptos, que mis detractores fueran muy activas y "alguien" no las dejara trabajar, y le aseguro que es todo lo contrario; así pues, se debe rectificar para que diga: "...Y EN CUYA PREPARACION ALGUNAS DE ELLAS NO QUISIERON COLABORAR..." - Esto último lo puedo probar....

## TELEGRAMA DIFERIDO

...Es el caso ya repetido que he necesitado los servicios telegráficos a Rosario de Naranjo y pese a que para el citado distrito hay servicio telefónico, dos... mensajes que he enviado, han sido entregados hasta el día siguiente. Por otra parte, el servicio del teléfono en Rosario debe ser atendido por la autoridad destacada en ese lugar... quienes atienden son particulares de buena voluntad que en ningún caso se pueden hacer responsables de esas deficiencias... A esas importantes actividades del Telégrafo nacional ya es hora de... (reorganizarlas)... y mejorar más el sistema de trabajo y de esa manera ilustrar más la obra del Gobierno magnífica...

**JESUS RODRIGUEZ VILLALOBOS**  
— San José —

## ESTOCOLMO CONSTRUYE REFUGIO ANTIAEREO PARA 20.000 PERSONAS

(Robert Origuchi), LONDRES 24 (INS).—El Administrador de la Defensa civil de los Estados Unidos, Val Peterson, propinó hoy un "afectuoso" pasaportazo a Noruega y Suecia— dos naciones vecinas de Rusia— por no mostrarse ni cortas ni perezosas en buscar el resguardo del subsuelo para proteger a sus pueblos y sus industrias contra la contingencia de futuros ataques atómicos.

de que la era atómica ha llegado para echar raíces en la tierra. "Es preciso que todos nosotros condicionemos nuestras vidas de conformidad con ese hecho" — añadió Peterson.



Peterson significó que los suecos están matando dos pájaros de un tiro mediante un expediente— protegiéndose y resolviendo el problema del estacionamiento de automóviles. El funcionario estadounidense informó que en Estocolmo se halla bajo construcción un proyecto para proporcionar resguardo a 20.000 personas contra los bombardeos aéreos, y que el espacio subterráneo puede ser utilizado para estacionar coches en tiempos de paz.

Peterson reveló el movimiento escandinavo hacia la búsqueda de refugio en subsuelo a su regreso de una gira de un mes por seis países del noroeste de Europa.

Dijo que, en particular, le impresionó "el acelerado ritmo" con que Noruega y Suecia están desarrollando sus programas defensivos que, según el administrador, se fundan en la concepción

Si le cayó mal o si su médico le prohibió tomar leche corriente,

# tome YOGURT

DIARIAMENTE, y verá el resultado.

Se toma con azúcar o con sal  
Consulte a su médico!

SERVICIO A DOMICILIO — Teléfono 5418

De venta en la Botica Mariano Jiménez, Camacho y demás establecimientos de categoría, cafés y sodas.

1 frasco 1 colón AMERICAN YOGURT Co

Está Ud. suscrito al periódico

# La República?

Si no lo está, suscríbese hoy mismo y participe en el

# GRAN CONCURSO DE NAVIDAD - 1953

con 6 GRANDES PREMIOS que se sortearán el 20 de diciembre de 1953.

LOS DATOS COMPLETOS del CONCURSO SE PUBLICARAN COMPLETOS EL PROXIMO DOMINGO

El 2o. premio será una

# COCINA ELECTRICA de LUJO

# GIBSON

completamente automática

Ud. puede fijar la hora para que la comida empiece a cocinarse o termine de cocinarse

VEA ESTA MARAVILLA DE COCINA EN EL

# ALMACEN OSCAR STUPP

25 varas al norte del Buen Precio

SUSCRIBASE A "LA REPUBLICA" Y... PARTICIPE EN ESTE MAGNIFICO CONCURSO.



**Demanda la inmediata devolución de 958 prisioneros**

PAN MUN JOM, 25. INS.—El General Mark W. Clark demandó el jueves la inmediata devolución de 958 norteamericanos y otros prisioneros de guerra aliados que él insiste permanecen todavía en poder de los comunistas. El Comandante Supremo de la ONU cursó a los rojos una carta escrita en términos muy enérgicos diciendo que él espera que los prisioneros que faltan sean repatriados sin mayor demora, no importa donde fueron capturados o en qué lugar estén detenidos.

**Mesa Redonda sobre estudiantes presos en Venezuela**

Esta noche el Consejo Estudiantil Universitario se reunirá en una mesa redonda con estudiantes venezolanos, donde será expuesta la situación actual de los estudiantes presos en Venezuela. Entre otros será dado a conocer el caso del estudiante Eduardo González Reyes, presidente de la Federación de Centros Universitarios, quien fué puesto en prisión ya hace más de dos años por el régimen venezolano.

La discusión de la mesa redonda será retransmitida a través de Radio Universitaria, de 1235 kilociclos.

**Pacto militar España-EE. UU. próximo a firmarse**

MADRID, 24. INS.—La esperada finalización dentro de breves días del Pacto bilateral de permuta entre España y los Estados Unidos mantiene hoy día un ambiente de intensa especulación en los medios diplomáticos políticos y populares de la Villa y Corte.

Las negociaciones sobre una fórmula que regule el intercambio de bases españolas por asistencia económico-militar norteamericana se hallan en sus fases finales según se tiene entendido y aunque es poco lo que ha trascendido acerca del curso de las deliberaciones que se han venido verificando a puerta cerrada, la gran actividad que se observa en los medios competentes auguran la próxima firma del convenio.

**300 niños diarios ocupan las salas de Pediatría del San Juan de Dios**

Un promedio diario de 300 niños ocupan las salas de pediatría del Hospital San Juan de Dios.

Por los informes anuales correspondientes a la Sección de Pediatría puede apreciarse que el movimiento de enfermos que está experimentando esa sección viene en constante ascenso, como lo comprueba el dato de que el año 1945 correspondieron 49.551 estancias y al de 1952: 81.658.

Desde luego, el incremento de la población infantil hospitalizada demanda un excesivo trabajo médico, mayor aún si se toma en cuenta el hecho de que la permanencia del niño hospitalizado ha disminuido sensiblemente desde 25 días para 1945, hasta 16 para 1952.

Esta situación constituye un problema serio que impone a quienes les corresponde resolverlo, la necesidad de ampliar los servicios médicos proporcionalmente el número de niños hospitalizados, creando más plazas de Médicos Asistentes, a fin de regularizar y aliviar la situación del limitado grupo de profesionales sobre cuyos hombros descansa la responsabilidad de asistir y tratar, diariamente, un promedio tan elevado de niños enfermos.

El caso es objeto de estudio detenido por parte de la Dirección del Hospital, de la Junta de Protección Social y del Jefe de la Sección de Pediatría, Dr. Carlos Sáenz Herrera, en el afán de ampliar la asistencia hospitalaria de niños, por lo pronto con la inclusión de nuevas plazas de médicos asistentes en el presupuesto para 1954.

**Malla de ₡ 100.000 para cercar lote de la aduana de Puntarenas**

La Administración del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico ha informado al Ministerio de Economía y Hacienda, que una de las observaciones de los representantes de la Cámara de Comercio,

en su visita al Muelle y Aduana de Puntarenas, se refirió al lote abierto para la descarga de mercaderías, que el Gobierno adquirió frente a la vía del ferrocarril en la manzana sita entre la Aduana actual y el Hotel Imperial, ya que la mercadería queda sin protección ninguna, ya sea contra saqueos o contra la intemperie.

Se indica, además, que para cercar tal lote se necesita una malla metálica, cuyo valor aproximado es de cien mil colones (₡ 100.000.00), y se consulta si esa suma puede cargarse a la partida de reparación de aduanas.

**ANUNCIESE EN "LA REPUBLICA"**

**CARBURO DE CALCIO**

14 ND — 25 x 50 — 50 x 80

**RECIBIO: DISA DISTRIBUIDORA S. A.**

75 vs. norte de Paquetes Postales



FORDSON DIESEL

de orugas

40 caballos de fuerza

—Equipados con todos sus implementos: Pala, Winch, Arados Integrales, Rastras y Cultivadoras, Sembradoras, etc.

**AGRICULTORES**

Solamente por esta semana podremos exhibir

**TRACTORES FORDSON**

pues tenemos que entregarlos a sus



FORDSON DIESEL

de 40 caballos de fuerza

equipado con implementos

**COSTA RICA MACHOS**

**PIONEROS DE LA AGRICULTURA MACHOS**

Frente a la Iglesia de Nuestra Señora

**El Kremlin no hace caso a invitación de conferencia en L**

NACIONES UNIDAS, 24. INS.—El delegado de Inglaterra Selwyn Lloyd pidió hoy al representante de la URS, Vishinsky, que reconsidere su rechazo en la asamblea de la oferta de Lorge y del plan de las Naciones Unidas disponiendo la celebración de una conferencia coreana participando únicamente las Naciones beligerantes. Aludiendo al problema de Alemania, Lloyd declaró que las elecciones libres son la única respuesta posible a la unificación ya sea de Alemania o la Corea desechó la alegación de Vishinsky el lunes en la Asamblea de que los



**Consejo de Producción**

ante se comience con las comas de granos, tal como se anun oportuna mente. Por el momento atrasa todavia la publicación en La Gaceta oficial de la ley Orgánica del Sistema Bancario Nacional, pero se estima que tal cosa se hará a la mayor brevedad.

**Invitación aliada para reunión en Lugano**

Las grandes occidentales no han podido ponerse de acuerdo sobre un conclave de los cancieres de los cuatro grandes y se dijo que hasta ahora el Kremlin ha hecho caso a la invitación dada para una reunión de cancieres el 15 de octubre en Luano, Suiza. Y agregó: Esperamos sinceramente que esta invitación sea aceptada. Con obvia intención de aliviar los temores soviéticos —y más los de Francia— contra la incorporación de fuerzas militares alemanas en la comunidad económica europea Lloyd declaró: el plan debe ser acogido por la

**ATENCIÓN!**

# Pasta para Goteras

## MARCA GARLAND

RECIBIO

# ALMACEN GAMBOA

LA MEJOR ATENCION RECIBIRAN SUS ORDENES  
a los Teléfonos 4003 ó 6355 o al Apartado 2286

Unión Soviética. Ni Alemania ni ningún otro miembro de la Comunidad podrán tomar acción militar independiente a favor de ambiciones nacionales. En este tratado de paz que el gobierno soviético ha propuesto repetidamente concediendo fuerzas armadas a otra agresión alemana que en el a Alemania.

# ULTORES

recibir los potentes y económicos  
**RES DIESEL**  
**MAJOR**

entregados sus respectivos dueños.



FORDSON DIESEL  
40 caballos de fuerza  
equipado con mi-orugas

**FORDSON DIESEL**  
de llantas 11 x 38 - 12 x 38 ó 15 x 30 traseras  
y 36 caballos de fuerza en la barra

*—Les invitamos cordialmente pasar a verlos*

# MAHINERY CO. INC.

**TURBOMECANIZADA EN COSTA RICA**  
Señora del Carmen

**Elogian la labor del detective Esteban Clark**

Un grupo de conocidos vecinos de Limón nos piden hacer público su reconocimiento por la labor del detective señor Esteban Clark, a cuya diligencia se debe una notable reducción de las fechorías de los delincuentes, hasta el punto de que últimamente no se han registrado casos de nuevas infracciones a la ley, lo que les hace presumir que los malhechores se han visto obligados a cambiar de centro de operaciones.

**Por coacción roja declaró sobre supuesto uso de guerra bacteriológica**

SAN FRANCISCO, 24 (INS)—Un piloto al servicio de bombardeo de la fuerza aérea estadounidense alegó hoy haber "confesado" respecto al supuesto uso de la guerra bacteriológica por los aliados en la Corea, debido a que sus captores chinos lo amenazaron con destruir a sus agentes norteamericanos que "tomaran represalias" contra sus familiares si no accedía a ello.

El primer Teniente John Quinn, de Pasadena California, cuyo nombre se hizo "famoso" merced a la propaganda radial de los chinos, afirmó, en efecto, que los comunistas le presentaron la alternativa: "Confiesa— o nos paga con sus familiares".

Con eso yo supuse —afirmó Quinn— que los comunistas norteamericanos se encargaban de tomar represalias contra mi familia en los Estados Unidos.

El primer Teniente Kenneth L. Enoch, otro de los estadounidenses que hicieron "confesar" en el mismo sentido, mostró asentimiento con el gesto sobre lo declarado por Quinn respecto a la utilización de coacción por los rojos para forzarlos a "cantar" lo que dos oficiales regresaron ayer de los campamentos rojos para prisioneros de guerra en la Corea del Norte.

**Presupuesto extraordinario solucionará problema de Obras Públicas**

En reunión que tuvieron ayer en la Casa Presidencial los Ministros de Obras Públicas y de Economía y Hacienda con los Jefes de la Oficina del Presupuesto quedó solucionada la crisis económica que quincena a quincena se venía presentando para el pago de jornales en O. P.

El pago de salarios fué arreglado hasta fines del presente año por medio de un Presupuesto Extraordinario que será presentado a la Asamblea Legislativa en el próximo mes de octubre.

**Ingenieros mexicanos contratados en Estados Unidos**

TOPEKA, KANSAS, (USIS) Anúnciase que este Estado de la Unión Norteamericana ha concertado un acuerdo con el gobierno de México mediante el cual seis o siete jóvenes ingenieros mexicanos, graduados de la Universidad Nacional de México, vendrán a trabajar en el Departamento de Caminos del Estado de Kansas, permaneciendo en esos puestos hasta por tres años.

El Jefe de Ingenieros del Departamento, Ross Koeling, manifestó que así los ingenieros mexicanos adquirirán buena experiencia y a la vez ayudarán a aliviar la escasez de ingenieros nacionales que hoy se experimenta en este Estado. El señor Koeling está en México para entrevistar a los aspirantes ingenieros mexicanos.

**Se hará cargo de la Presidencia**

CIUDAD DE PANAMA, 24. INS.—El Canciller José Ramón Guizado se hará cargo temporalmente de la presidencia de la República, mientras dure la ausencia del Presidente José A. Remón Cantera, quien partirá el 27 del presente mes hacia los Estados Unidos.



# AVISOS ECONOMICOS

## TARIFA CORRIENTE

€ 0.10 palabra por 1 publicación  
€ 0.20 palabra por 3 publicaciones  
€ 1.50 palabra por publicación mensual.

## TARIFA EN PRENSA Y RADIO

€ 0.15 palabra por 1 publicación  
€ 0.30 palabra por 3 publicaciones  
€ 2.25 palabra por publicación mensual.

UNA MAYOR CIRCULACION GARANTIZA UN MEJOR RESULTADO

**ROPA INTERIOR PARA SEÑORA**, encajes, relojes, sombrillas, motores eléctricos, a precios más bajos ofrece: Almacén y Fábrica LUX - FORM 50 varas al Sur de Imprenta Nacional (Pasaje Jiménez).

**MATA - RAX** Mata Ratas. Cómprelo en todas partes.

**TUBOS CONCRETO**, Tanques sépticos, pilas lavar y cocina, bloques 4" y 6". Carretera San Francisco Dos Ríos, Tel. 1794 Apartado 362.

**VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE**. Servicio de Pullman Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 3 p. m. Asientos confortables. Informes casa Gmo. Pérez, Teléfono 2503. Sale Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

**EN HOMENAJE A DON JOSE FIGUERES**, circulará gratuitamente el día 8 de Noviembre próximo, la revista "EXPOSICION GRAFICA DE COSTA RICA". Ha tenido muy buena acogida en todos los círculos sociales, y contendrá magníficas gráficas y una interesante información, la cooperación de los comerciantes, agricultores e industriales y la Banca se agradecerá, pueden dirigirse a los únicos editores don Alvaro Luján y don Alberto Navarro, al primero por el teléfono 1011 y escribir al Ap. 1575. San José, C. R.

## MAQUINARIA

**MAQUINARIA** para café, Camisas Gordón Nº 1, chancadores, cribas, descascaradoras pequeñas, grande y otras máquinas más. Escriba a San Juan de Tibás a Hernán Gallo.

**SE VENDE** de oportunidad 227 pies de cable acero de 1 pulgada, a precio módico. Informes Guillermo Sanabria A. Teléfono 4889.

**SEÑORES INDUSTRIALES Y GANADEROS**, cho de corriente 25 amperes trifásico con 2 transformadores de 5 Kwts - motor eléctrico 10 Vendemos de oportunidad dere H. P. con arrancador. Precio - € 2.800. Informes Guillermo Sanabria Abarca, teléfono 4889. Edificio Adela v. de Jiménez.

**VENDAMOS** motores Diesel Fary man importados de procedencia alemana, especiales para máquina de picar pasto. Informes Guillermo Sanabria Abarca, teléfono 4889. Edificio Adela v. de Jiménez.

**PARA CAMINOS**, Nivelaciones, Urbanización, Alquila Tractores Caterpillar D6-D4-D2. EMPRESA DE TRACTORES JORGE MENA. Teléfono 5073, Apartado 3977

**SIMPLIFIQUE** trabajo y ahorre dinero en las faenas agrícolas con un Tractor Oliver pequeño. Precios muy ventajosos. Agencia Gonzalo Calderón. Departamento Maquinaria Agrícola.

**TRACTORES OLIVER ORUGA** pequeños, 22 H. P. nuevos y usados con precios muy ventajosos, tenemos varios. Departamento Maquinaria Agrícola.

## PROPIEDADES

**LOTE SITUADO** en Barrio San Bosco mide 16 x 30 vendo con € 8.500.00 presentes y el saldo a € 100.00 mensuales. Ricardo Rojas Díaz Teléfono Nº 5929

**EN TIBAS CASA** amplia frente a la carretera principal vendo a la casa en lote de 850 varas Te casa en lote de € 13.000.00 con hipoteca de € 13.000.00 con el Banco. Precio € 50.000.00 Ricardo Rojas Díaz Teléfono Nº 5929

**CASA EN LOTE** de 750 varas rentando € 230.00 vendo en € 17.000.00. Ricardo Rojas Díaz Teléfono Nº 5929

**VENDO PROPIEDAD** en el Barrio Luján, esquinera. Informes Carlos L. Monge. Teléfono 1011 de 2 a 5 a. m.

**VENDO** casa en Cinco Esquinas € 22.000.00 con facilidades. Teléfono J-3765. Héctor Zúñiga R.

€ 23.000.00. Vendo Casita 6 aposentos, 500 varas frente carretera a Coronado. Alejandro La

**HERMOSA QUINTA** con 2 manzanas de café con magnífica producción y media manzana de jardines y árboles frutales. Con vista espléndida hacia las montañas del norte. Tiene una casa de concreto muy cómoda y elegante, con amplio corredor, cinco dormitorios, hall - comedor, tres servicios sanitarios, albañilería, cocina y cuarto de servicio. Tiene otra casa grande, confortable, de madera. Es una propiedad para gente de muy buen gusto. Está situada en San Francisco de Heredia, con doscientas varas de frente a la carretera. Precio - € 150.000.00 con facilidades de pago. Se acepta parte al contado y para el resto se da buen plazo.

**SIN INTERMEDIARIOS** se vende casa grande, cómoda y céntrica, para informes 100 varas al Oeste antiguo Edificio Astorga. Casa Nº 583.

**EN ATENAS** vendo casa céntrica, muy amplia, luz y muy buena agua, clima inmejorable. Informes Apartado 1961. Teléfono no R-97.

**LOTES** en la recta Guadalupe Moravia y El Hispano, los sitios de moda. Ofrece con facilidades Ricardo Sauma. Teléfono 3368

**SE NECESITA** con urgencia en esta Administración al Sr. José Joaquín Fernández, Director del Periódico "El Mensaje".

**VENDO LINDA CASA** sin estrenar en Fuentes de Montes de Oca. Barrio residencial, del nuevo teatro en construcción, 50 al Este 150 al Norte. Hall, comedor, tres dormitorios amplios, cocina, cuarto servicio, garage, dos servicios sanitarios, y jardín a los lados. Informes en la misma de 8 a 10 y 12 a 3.

**VENDO PROPIEDAD** en el Barrio Luján, esquinera. Informes Carlos L. Monge Teléfono 1011 de 2 a 5 a. m.

**CASA NUEVA MODERNA**, desocupada, construcción ladrillo mixto, vendo 50 varas Este calle 20. Precio € 62.000.00. Ricardo Rojas Díaz Teléfono Nº 5929

**EN SAN RAFAEL DE ESCAZU** frente a la carretera vendo una de las más lindas casas del sector tiene hipoteca con el Banco de € 20.000.00. — Precio: € 72.000.00. Ricardo Rojas Díaz Teléfono Nº 5929

**EN BARRIO SAPRISSA**, (Moravia) casa nueva de madera, en trepa inmedia a, vendo en - € 35.000.00. Ricardo Rojas Díaz Teléfono Nº 5929

**PROPIEDAD QUE RENTA** € 400 vendo en € 33.000.00 consta de dos casas nuevas de madera. Ricardo Rojas Díaz Teléfono Nº 5929

**EN BARRIO VASCONIA**, casa nueva sin estrenar, con garage construcción madera y teja metálica. Precio € 47.000.00 Ricardo Rojas Díaz Teléfono Nº 5929

**ATENCION** Atención! con € 5.000.00 presentes y el saldo a largo plazo con el Banco vendo casa nueva de madera, entrega inmediata. Ricardo Rojas Díaz Teléfono Nº 5929

**DE OPORTUNIDAD EN HEREDIA** Vendo lote bien situado para construir. Entenderse con Constantino Bolaños Valerio. Heredia.

**MUEBLES EN ABONOS** Industrial Mueblería Costarricense Esquina Santamaria. Teléfono: 125, Alajuela.

**AHORRA QUE USTED** está trabajando, es cuando le conviene inscribirse en la Oficina de Empleo (ODESA). Teléfono J-1772

**SE NECESITAN AGENTES** corbradores, para San José y Provincias. Presentarse en Sastre y Tienda Ultima Moda Americana. Paseo de los Estudiantes, frente al teatro Latino Teléfono J-4239.

**PIEDRA QUEBRADA**. Quebrados de Colima, Tibás, Vargas Solera & CIA LTDA. Teléfono 2983

**LUCAS** de Pochote, Laurel Quina. Surá y maderas blancas Ofrece Aserradero Vicente de la Peña. Teléfono 5564.

**PARA SU FINCA**, para su jardín, ofrecemos a usted injeritos de Naranjos Washington y Valencia, Mandarinos, Grape-fruits, Limones dulces y agrios Durazros blancos, amarillos y rojos, Ciruelos, Mangos Haden etc. Vivero Villa San Bosco entrada de Alajuela. En San José. Tel. 3029

**EL RETORNO** Paseo de los Estudiantes. Teléfono 2894. Loza Cristalina Pegalos, Café molido a la vista.

**10 VACAS** Jersey de uno, dos y tres partos, tengo para vender. Informes con Rubén Pinto en Alajuela - Teléfono 50.

**ARADOS** para bueyes RANSOMES son reversibles los consigues donde Rudin & Jiménez y Masís e Hijos.

**BICICLETAS LUJO** € 300.00. Antonio Fornieri.

**TESORO DE LA JUVENTUD** otros grandes libros, ofrecemos Precios cómodos, abonos mensuales. Informes teléfono 3736 7 a 9 a. m. Apartado 2201 - San José.

**YA ESTA A LA VENTA** en las principales librerías el libro con los descendientes de los Caciques Guarco y Quepo. Entre otros las familias: Jiménez, Quirós, Calvo, Quesada, Oremuna, Montealegre, Sáenz, Sandoval, Añejo Segreda, Viquez, Fernández, Cordeiro, Mora, Aguilar, Cooper. — Guier e Yglesias.

**MUEBLES INGLESES** de estilo con magnífica talla se venden Verlos 1 a 3 casa 2208 contigua Casa Libanesa, Paseo Colón.

**FABRICA DE MOSAICOS**, pías basas de cemento, 100 varas Oeste Plaza Solera. Guillermo Montiel.

**ALQUILERES** SE ALQUILA casa moderna 300 varas sur de la Catedral. 3 dormitorios, hall, comedor, cocina 3 servicios sanitarios uno agua caliente dos baños servicio de recho de luz. Informes, teléfono 3320.

**ALQUILO CASA** nueva sin estrenar en Barrio México. Hall, comedor, dos dormitorios, doble servicio sanitario garage, en - € 225.00 Teléfono - 3191

**SE ALQUILA** casa nueva, amueblada con todas sus comodidades fuerza eléctrica en Barrio Amón Para informes teléfono 3242.

**OFICINISTA - OBRERO - PROFESIONAL** Está usted desocupado? Recurra a (ODESA). Señores Industriales, Comerciantes, Empresarios, necesitan Ustedes un empleado? eficiente? ODESA se lo proporciona. Teléfono J-1772.

**MATERIALES** TABLONCILLO — de Cristóbal MANGLILLO — QUINA Y SURA. Hechos en la Acepilladora FAYHEGAN. Ofrece el Aserradero Vicente de la Peña. Teléfono 5564.

**PIEDRA QUEBRADA**. Quebrados de Colima, Tibás, Vargas Solera & CIA LTDA. Teléfono 2983

**LUCAS** de Pochote, Laurel Quina. Surá y maderas blancas Ofrece Aserradero Vicente de la Peña. Teléfono 5564.

**PARA SU FINCA**, para su jardín, ofrecemos a usted injeritos de Naranjos Washington y Valencia, Mandarinos, Grape-fruits, Limones dulces y agrios Durazros blancos, amarillos y rojos, Ciruelos, Mangos Haden etc. Vivero Villa San Bosco entrada de Alajuela. En San José. Tel. 3029

**EL RETORNO** Paseo de los Estudiantes. Teléfono 2894. Loza Cristalina Pegalos, Café molido a la vista.

**10 VACAS** Jersey de uno, dos y tres partos, tengo para vender. Informes con Rubén Pinto en Alajuela - Teléfono 50.

**ARADOS** para bueyes RANSOMES son reversibles los consigues donde Rudin & Jiménez y Masís e Hijos.

**BICICLETAS LUJO** € 300.00. Antonio Fornieri.

**TESORO DE LA JUVENTUD** otros grandes libros, ofrecemos Precios cómodos, abonos mensuales. Informes teléfono 3736 7 a 9 a. m. Apartado 2201 - San José.

**YA ESTA A LA VENTA** en las principales librerías el libro con los descendientes de los Caciques Guarco y Quepo. Entre otros las familias: Jiménez, Quirós, Calvo, Quesada, Oremuna, Montealegre, Sáenz, Sandoval, Añejo Segreda, Viquez, Fernández, Cordeiro, Mora, Aguilar, Cooper. — Guier e Yglesias.

**MUEBLES INGLESES** de estilo con magnífica talla se venden Verlos 1 a 3 casa 2208 contigua Casa Libanesa, Paseo Colón.

**FABRICA DE MOSAICOS**, pías basas de cemento, 100 varas Oeste Plaza Solera. Guillermo Montiel.

**ALQUILERES** SE ALQUILA casa moderna 300 varas sur de la Catedral. 3 dormitorios, hall, comedor, cocina 3 servicios sanitarios uno agua caliente dos baños servicio de recho de luz. Informes, teléfono 3320.

**ALQUILO CASA** nueva sin estrenar en Barrio México. Hall, comedor, dos dormitorios, doble servicio sanitario garage, en - € 225.00 Teléfono - 3191

**SE ALQUILA** casa nueva, amueblada con todas sus comodidades fuerza eléctrica en Barrio Amón Para informes teléfono 3242.

**OFICINISTA - OBRERO - PROFESIONAL** Está usted desocupado? Recurra a (ODESA). Señores Industriales, Comerciantes, Empresarios, necesitan Ustedes un empleado? eficiente? ODESA se lo proporciona. Teléfono J-1772.

**TABLONCILLO** — de Cristóbal MANGLILLO — QUINA Y SURA. Hechos en la Acepilladora FAYHEGAN. Ofrece el Aserradero Vicente de la Peña. Teléfono 5564.

**NECESITO** Casa pequeña alquiler. Preferible San José. Entenderse Rivera de 1 a 5 p. m. en esta Redacción.

**SE ALQUILA OFICINA** amplia, cómoda, ventilada, servicio sanitario, independiente, edificio, moderno segundo piso. Teléfono 1137. o J.1137.

**SE ALQUILA** casa nueva. Sala tres dormitorios, comedor, cocina, dos baños, agua caliente los cuartos de servicio con derecho de luz. Informes. Teléfono 3542.

**SE ALQUILAN CUARTOS** para caballeros € 50.00 mensuales. Ambiente familiar. Pensión del Mar Barrio La Soledad. Del Teatro Latino 50 varas al Sur y 50 al Este.

**SE ALQUILA O SE VENDE** casa nueva, 10 años plazo 4 dormitorios hall comedor cocina, baño, agua caliente, garage, cuarto de servicio, con baño y otras comodidades. Informes, Teléfono 3542.

**SE ALQUILA** casa 250 varas Sur del Golf Club. Informes, teléfono 1143.

**EN PUNTARENAS ALQUILASE** apartamento. Propiedades Macaya parte baja lado este. Extremadamente fresco y sin polvo en la calle. Hall - comedor, dos dormitorios, dos baños completos, W. C. Baño y lavatorio). Cuarto closets muy cómodos, cocina completa (menos cocina) patio con lavadero y tenderas para ropa. Otro apartamento parte alta, un dormitorio con dos camas baño completo y closet, completamente amueblado incluyendo escritorio grande. También una oficina con dos salones de 5 x 4 metros con W. C. Lavatorio y lavadero. Para informes Ferreteria Macaya o Sr. don Belarmino Casal y Peña. Empresa Edete. Puntarenas.

**SE ALQUILA CASA** en edificio nuevo frente Liceo de Costa Rica Planta alta, 3 dormitorios, comedor, hall, 3 dormitorios, comedor, hall, y doble servicio sanitario. Precio € 425.00. Informes Teléfono 5788.

**SE ALQUILA CASA** sin estrenar, por carretera a Sabanita; sala, cuatro cuartos amplios, comedor, cocina, cuarto de servicio, tres servicios sanitarios. Con derecho de luz. € 250.00. Teléfono 1207.

**LA TIENDA NORWICH** le ofrece para usted y su familia: Guayaberas, Jackets, Pantaloncitos para niño, Enaguas, Gorras, para niño, Boomers de seda a precios sumamente reducidos Oeste Soda Palace.

**ABRIGOS:** La más alta calidad al menor precio. Compruébelo visitando la casa 242 tras La Merced. AIDELINA SAUMA Teléfono 3368.

**UN SURTIDO COMPLETO** DE bombas para Atomizar y Espolvoreadoras de mano y de motor ofrece Masís e Hijos. Teléfono 2689.

**TABLONCILLO** — de Cristóbal MANGLILLO — QUINA Y SURA. Hechos en la Acepilladora FAYHEGAN. Ofrece el Aserradero Vicente de la Peña. Teléfono 5564.

**CATRES PARA ENFERMOS**, deformables, nuevos, precios muy bajos. Ventas al contado y en "Abonos Económicos", CICLO CLUB. Avenida Central, frente a Musmanni. Teléfono 2888.

**SE ALQUILA** casa nueva, amueblada con todas sus comodidades fuerza eléctrica en Barrio Amón Para informes teléfono 3242.

**OFICINISTA - OBRERO - PROFESIONAL** Está usted desocupado? Recurra a (ODESA). Señores Industriales, Comerciantes, Empresarios, necesitan Ustedes un empleado? eficiente? ODESA se lo proporciona. Teléfono J-1772.

**MUEBLES** SE VENDE ropero, tocador, cama y refrigeradora de ocasión Llamar en horas de oficina teléfono 2553, después 4154.

**SE ALQUILA** casa nueva, amueblada con todas sus comodidades fuerza eléctrica en Barrio Amón Para informes teléfono 3242.

**OFICINISTA - OBRERO - PROFESIONAL** Está usted desocupado? Recurra a (ODESA). Señores Industriales, Comerciantes, Empresarios, necesitan Ustedes un empleado? eficiente? ODESA se lo proporciona. Teléfono J-1772.

**MUEBLES** SE VENDE ropero, tocador, cama y refrigeradora de ocasión Llamar en horas de oficina teléfono 2553, después 4154.



# ECONOMICOS. TINTORERIA

**ARA UN TESIDO** perfecto de toda clase de prendas de vestir por procedimiento moderno y en colores de actualidad, así como el blanqueo de abrigos, etc que han perdido su blancura. Consulte con Pan American Dry Cleaning. Teléfono 4416.

**ARA LA LIMPIEZA** de jackets de gamuza o cuero, enaguas plisadas y toda clase de prendas delicadas, contamos con los últimos adelantos técnicos en la materia y personal experimentado. Consúltenos. Teléfono 4416. Pan American Dry Cleaning.

# DINERO

**O PIDA DINERO.** Sin antes ver dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros lo ayudaremos.

Ricardo Rojas Díaz  
Teléfono 5929

- 150.000.00
- 80.000.00
- 30.000.00
- 8.000.00
- 100.000.00
- 50.000.00
- 15.000.00
- 2.000.00

y otras partidas tengo para colocar con garantía hipotecaria.

Ricardo Rojas Díaz  
Teléfono 5929

- 19.000.00
- 3.000.00
- 5.000.00

y otras partidas tengo para colocar con garantía prendaria

Ricardo Rojas Díaz  
Teléfono 5929

# NEGOCIOS

**CORDEONES PIANOS** sesenta, ochenta y ciento veinte bajos le ofrece Emmanuel Mora Torres. Costado Sur Iglesia La Dolorosa. Teléfono 6216.

**ENDO REFRIGERADOR "Norge"** seis pies, muy buen estado \$ 1200.00. Tres urnas para Tienda o Pulpería. Informes Teléfono 6067 o Pulpería "El Sol" Barrio México.

**PORTUNIDAD UNICA** para hacerse rico. Véndese negocio bien surtido magnífica clientela, muy bien situado consta de Pulpería, Panadería, Molino para maíz. Tiene refrigeradora grande, congelador nuevo alquiler local bajísimo. Precio conveniente. Informes J-1772.

**LOTLAN DRY CLEANING** para servirle. Maquinaria moderna, personal técnico. Teléfono J-1020. De la Singer 22 varas Sur.

**RETORNO** Ofrece! Abarrotes Bazar, Salchichas, Jamón, Mortadela y otros productos Jim my's, además un magnífico servicio a domicilio. TELEFONO 2894.

**ABLONCILLO** — de Cristóbal MANGLILLO — QUINA Y SU RA. Hechos en la Acepilladora FAYHEGAN. Ofrece el Aserradero Vicente de la Peña, Teléfono 5564.

**ENDO REFRIGERADORA** eléctrica en buen estado \$ 500.00 visible desde las 3 p.m. Lunes a Sábado casa N° 28 Calle 21.

# GANADERIA

**ENORES GANADEROS:** Sus problemas para combatir eficazmente el TORSALO Y LA GARRAPATA están resueltos. Termine con ellos con el famoso producto LONDAGAM. El único que tiene acción desinfectante y tónico a la vez. No es venenoso. Ud. puede banar cuantas veces quiera sin peligro alguno. LONDAGAM. Le mejor para su ganado. Distribuidores exclusivos MASIF I.

**NUNCIASE EN LA REPUBLICA**

# VEINTE MILLONES DE DOLARES PARA UN "BANCO DEL CAFE" EN COLOMBIA

(USIS) — El gobierno de Colombia ha expedido un decreto por el cual se autoriza a la Federación Nacional del Café a que suscriba veinte millones de dólares de su fondo para la compra de acciones de un nuevo banco comercial que se llamará Banco del Café.

De esta manera, se espera poner los créditos comerciales de los bancos a la disposición de clientes que se dedican a otras actividades económicas.

**- MUEBLES PARA NIÑOS en el "CICLO CLUB" -**



# ROLDAN EL TEMERARIO



# EL OTRO YO DEL DOCTOR MERENGUE



# EL SANTO



# CADETE SIDERAL



# HOPALONG CASSIDY





# SU VIDA

**PUEDA DEPENDER DE UN FRENADO...**



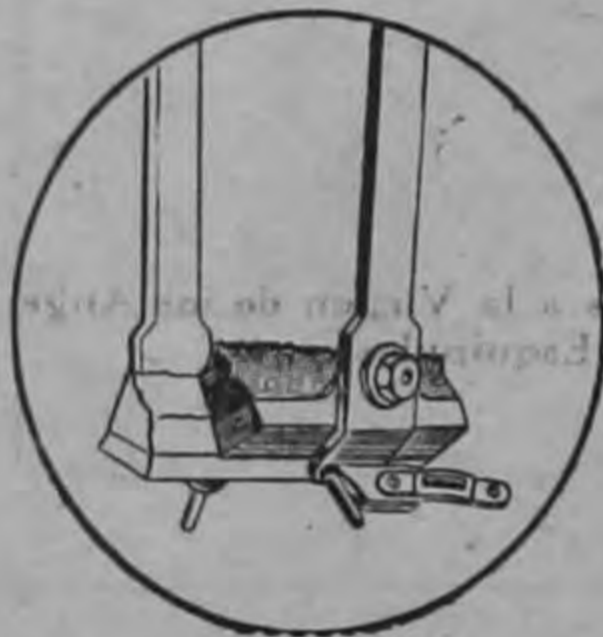
PREFIERA



LA BICICLETA INGLESA

— DEL —

**¡FRENADO EFECTIVO!**



Porque su sistema de frenos exclusivo de PHILLIPS tiene las horquillas más resistentes de metal extra duro y los tacos más grandes ajustados técnicamente.

**¡PRUEBE UNA PHILLIPS HOY MISMO!**

VEA LA DIFERENCIA

**C. M. PALMA & CO. LTDA.**

PH-18-1

# TARJETERO SOCIAL

Por ELIZABETH

## CUMPLEAÑOS DE DON JOSE FIGUERES

Por este medio hacemos llegar nuestro mejor mensaje de salutación al distinguido hombre público don José Figueres Ferrer, Presidente Electo de la República, en ocasión de celebrar hoy su natalicio. Celebra esta fecha lejos de la patria, pero sin alejarse de ella espiritualmente, ya que a la patria ha dedicado siempre sus mejores empeños, y por ella ha luchado en todas circunstancias y por todos los medios, a fin de engrandecerla.

De la manera más atenta le deseamos toda la felicidad que merece.

## MISA DE PRIMER ANIVERSARIO

En sufragio del alma de

### JUAN DE DIOS ROJAS ROJAS

(q. d. D. g.)

Se oficiará en la Iglesia de la Soledad el Sábado 21 de Setiembre a las 7 de la mañana.

Su esposa, Odilie N. de Rojas, sus hijos, Liliana, Johnny y David Alberto Rojas, y demás familia guardarán cariñoso recuerdo, por su asistencia a este acto piadoso.

## Anúnciese en LA REPUBLICA

### LA TAPICERIA AMERICANA

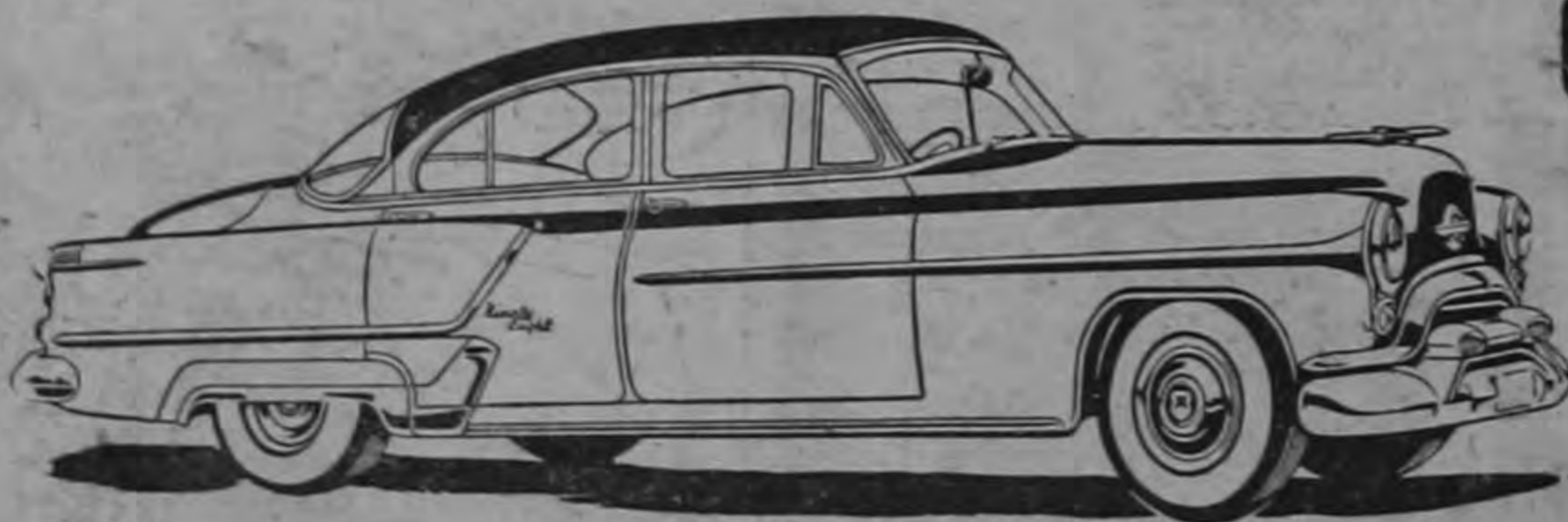
#### RECIBIO

para vender a los precios más bajos los siguientes materiales:

- \* CLAVOS DE ADORNO EN TODO COLOR.
- \* TELAS PLASTICAS EN LOS ULTIMOS COLORES Y DIBUJOS DE MODA
- \* RESORTES DE TODO TAMAÑO Y
- \* CAÑAMO PARA AMARRAR RESORTES.

TELEFONO 5187

## Si usted lo maneja queda encantado...



### OLDSMOBILE "88"

El Confort es suyo! con sólo sentarse en uno de los lujosos y distinguidos sillones del magnífico OLDSMOBILE "Rockett" 88. Son super-suaves porque están hechos de "Hule Espuma" y bellisimamente tapizados para dar esa apariencia clásica del OLDSMOBILE.

Abajo se encuentra el fortísimo chasis que es la base fundamental para conseguir la característica carrera-suave del Oldsmobile... Y claro! este maravilloso carro está equipado con el famoso motor "ROCKET"... acción inmediata más funcionamiento perfecto...



Telefono J-4392 - Apartado 730

PIDA HOY MISMO MAS INFORMES A SUS DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

JLD-24-3

Don ALVARO CARRION

Ha continuado mejor de salud don Alvaro Carrion, lo que mucho celebramos, deseando su total restablecimiento.

Don GUILLERMO MONTES de OCA

Sigue en via de mejoría el caballero don Guillermo Montes de Oca Duverrán. Al saludarlo, le hacemos presente los mejores deseos por su total restablecimiento.

JORGE GOICOECHEA GUARDIA

El jovencito Jorge Goicoechea Guardia fué trasladado de la Clínica Bíblica a su residencia, en via de franco restablecimiento de la operación a que fué sometido. Celebramos su mejoría, que le deseamos completa.

Don WILLY LIZANO CORDERO

Se ausentó para Nueva York don Willy Lizano Cordero. Lo despedimos deseándole feliz viaje y grata permanencia en su nuevo destino.

Don MARIO FEOLI F.

Don Mario Feoli F., sale para Italia en estos días. Feliz viaje le deseamos.

Doña JUDITH A. DE HOOVER

Se ausenta para Colombia la estimable señora doña Judith Araujo de Hoover, a quien adelantamos nuestro cordial saludo de despedida, deseándole muy buen viaje.

Don DAVID CLACHAR

Sale para los Estados Unidos don David Clachar. Muy buen viaje le deseamos.

Lic. don FABIO BAUDRIT G.

El caballero Lic. don Fabio Baudrit González ha continuado delicado de salud. Por este medio le hacemos presente nuestros mejores votos por su pronto y completo restablecimiento.

Calle 13, Av. 8 Tel. 1543 (300 Vs. Sur de la Tesorería.)  
**Deliciosos HELADOS AMERICANOS, y ESKIMO PIE, DIAS de GANGA MARTES y JUEVES**  
Pasteurizados y Homogenizados.

CATRES SIMMONS, de matrimonio. Hágase el suyo sin darse cuenta. Adquiéralo en fáciles pagos semanales o quincenales. Como Ud. guste. Sorteos en combinación con la Lotería (chances). CICLO CLUB. Avenida Central, frente a Musmanni.

### Aumente De Peso... Recobre Nuevo Vigor!

¿Se siente nerviosa? ¿No puede aumentar de peso? Pues, sepa usted, amiga, que millares de personas delgadas, débiles y sumamente nerviosas como usted se encuentran hoy recobrando nuevo vigor y energías con las famosas Pastillas McCoy. Y no es de admirarse, pues las Pastillas McCoy son muy conocidas por su contenido de vitaminas A y D de Aceite de Hígado de Bacalao... por su contenido de HIERRO, tan esencial al enriquecimiento de la sangre... y por su abundante contenido de los minerales necesarios para la recuperación de las energías perdidas—CALCIO, FOSFORO, y muchos otros. Su agradable sabor a confite las han hecho las preferidas de los niños. Por eso las Pastillas McCoy son hoy el reconocimiento casero recomendado para toda la familia. Pida siempre las legítimas Pastillas McCoy. De venta en todas las farmacias.



FIESTA DE CUMPLEAÑOS



José Martí Solórzano Rojas

Hoy cumple dos años el inteligente y encantador amiguito nuestro, José Martí Solórzano, hijo del hogar muy distinguido del Lic. don Gonzalo Solórzano y su gentil señora esposa doña Cielo de Solórzano. Este motivo, tan grato en el hogar, será dignamente celebrado con una fiesta para que

pasen un rato feliz los amiguitos de José Martí, y para que él empiece a atesorar recuerdos de una venturosa infancia, portal de una vida colmada de felicidades y triunfos. Así lo deseamos en este gratísimo segundo aniversario del nacimiento de José Martí.

Don MATIAS SOBRADO

Saludamos atentamente al caballeroso don Matias Sobrado, en ocasión de hallarse festejando hoy la grata fecha de su cumpleaños.

Don ENRIQUE SOLANO

Ha seguido mejor de su dolencia don Enrique Solano Alvarado, a quien saludamos deseándole un completo restablecimiento.

Don ERWIN KNOHR CARRANZA

Para Sur América está preparando viaje don Erwin Knohr Carranza. Lo despedimos cordialmente.

Doña ADELIA v. de MONTEALEGRE

Para los Estados Unidos sale la estimable señora doña Adelia Aguilar Bolandi v. de Montealegre. Despedimos a la apreciable viajera, deseándole una grata permanencia.

Don DANILO CASTRO M.

Sale para México a continuar sus estudios don Danilo Castro Matamoros. Muy buen viaje y muchos éxitos le deseamos.

Don EDWIN FERNANDEZ AGUILAR

Sale para Nicaragua don Edwin Fernández Aguilar. Le deseamos muy buen viaje.

Don ROBERTO SASSO

Sale hoy para los Estados Unidos don Roberto Sasso. Un feliz viaje le deseamos.

Srita. DAISY MARIA SHELBY

La encantadora damita Daisy Maria Shelby sale para los Estados Unidos en estos días. Al despedirla, formulamos los mejores votos por la felicidad de su viaje.

LLEGÓ LA CIGÜEÑA



Una niña, nacida en la Clínica Mater, llena de felicidad el estimable hogar de don Rodolfo Araya B. y su gentil esposa doña María Eugenia Martínez de Araya. Al felicitar a los venturosos padres, hacemos votos cordiales y sinceros por la felicidad de la linda recién nacida.

El apreciable hogar de don Jimmy Furniss y doña Loiy Pacheco de Furniss ha sido engalanado con la feliz llegada de un hermoso varoncito para el que tenemos los más cordiales deseos de felicidad en su vida, al lado de los suyos.

En la Clínica Bíblica se engalanó el estimable hogar de don Fernando Jiménez y doña María Eugenia Escalante de Jiménez, con la feliz llegada de un hermoso niño para el que tenemos los mejores deseos de ventura.

Los esposos don Guillermo Bejarano y doña Flora de Bejarano se hallan de plácemes con la llegada de un hermoso niño. Saludamos a los estimables padres, deseando a la vez para el recién nacido una vida colmada de felicidades.

El apreciable hogar de don Eulogio Montero y doña Virginia de Montero se ha engalanado con el arribo de un robusto varoncito, para el que tenemos los mejores deseos de dicha y de triunfo en unión de los suyos.

En la Clínica Bíblica nació un simpático bebé hijo de los estimables esposos don Kurt C. Barnes y doña Corina de Barnes. Los saludamos haciendo a la vez cordiales votos de felicidad para el recién nacido.

TARJETERO SOCIAL

CHALLE SUCS. LTDA.  
GOLFO DULCE LTDA.  
CAÑAS GORDAS LTDA.

Invitan a sus amistades a la Misa de Primer Aniversario que en sufragio del alma de.

JUAN DE DIOS ROJAS ROJAS

y

FERNANDO VILLALOBOS SEGREDA

Se oficiará mañana sábado a las seis y treinta horas en la Iglesia de la Soledad. Agradeceremos sinceramente la asistencia a este acto piadoso.

HERNAN CORDERO

Con una alegre piñata será agasajado hoy el simpático amiguito Hernán Cordero, en su residencia en Puntarenas, hasta donde le hacemos llegar los más cordiales deseos por su felicidad.

Doña LUZ MARINA de SUBIROS

Fue operada en la Clínica Bíblica la apreciable señora doña Luz Marina Barrantes de Subiros. La saludamos, deseándole pronta mejoría.

Doña VIRGINIA de CARLO

La gentil señora doña Virginia de Carlo se halla delicada de salud. Lamentamos su enfermedad y le deseamos pronto restablecimiento.

Concierto que ejecutará la Banda Militar de San José, el viernes 23 de Setiembre de 1953, a las 20 horas, en el Parque Central, dirige el Capitán Néstor Cubero, Sub director de la Banda.

- 1—Marcha Parisiense, Ganne
- 2—Obertura Húngara, Fonseca
- 3—Marta, Vals, Espinoza
- 4—La Viuda Alegre, Selección Lehar
- 5—Mis Amores, Canción Madama

LAVE CON  
**San Luis**  
el jabón rendidor  
JABONERA NACIONAL S. A.

POSTAL para el Dr. SAMPIETRO

Queremos saludar al Dr. Antonio SAMPIETRO y darle las gracias por su maravillosa curación.

Es mi gratitud eterna hacia este médico tan humano que me dió la salud, después de padecer más de dos años.

Votos de promesa a la Virgen de los Angeles y al Santo Cristo de Esquipulas.

MARIA GUADAMUZ DE ARANA

Parrita, Septiembre de 1953.

SOCIEDAD COSTARRICENSE DE SEGUROS DE VIDA

Favorecidas con C\$500.00 la POLIZAS DE SEGURO DE VIDA N° 0954 de JOSEFA ARGUEDO DE GONZALEZ de Heredia y N° 6491 de JOSE LUIS S. A. ALFARO, de Alajuela.

Se recuerda a todos los asociados a participar en los sorteos de la COOPERATIVA es indispensable estar al día en el pago de sus recibos y evitar el riesgo de la caducidad. Tome una POLIZA DE SEGURO DE VIDA y evite a su familia dificultades y molestias al momento de su fallecimiento. Durante el presente mes de setiembre han ingresado a la Sociedad 46 nuevos socios. Dirección: 50 vrs. al Sur de la esquina Sureste del Colegio de Señoritas.—Teléfono N° 4057.

ADAN PERALTA FLORES  
Tesorero-Contador

San José, 23 de Setiembre de 1953

CANADA DRY

Quita la Sed con Placer

CANADA DRY el Champagne de los Ginger Ales es el refresco más sano y sabroso debido al procedimiento especial de su fabricación, pasteurización y pureza de sus ingredientes.

Pida siempre CANADA DRY la bebida ideal para nuestro clima.

CANADA DRY

Productos de Calidad y Prestigio a Precio Popular



CDI-3-52

INTERNATIONAL Sewing Week  
October 5 - 10



# EL GRAN ENCUENTRO DEL DOMINGO PROXIMO EN EL ESTADIO NACIONAL

Libertad y Herediano vienen el próximo domingo a la cancha del Estadio Nacional a protagonizar un duelo que tiene visos de ser uno de los mejores del actual certamen mayor.

Libertad con su triunfo frente al Orión, se ha crecido y ha tomado gran confianza y será un fuerte enemigo para el team floreense. Para este duelo el cuadro liberto ha entrenado muy duro y enfrentará al Herediano su cuadro titular que es de gran poderío.

Por su parte el cuadro visitante, después de su resonante vic-

toria frente al fuerte equipo Alajuelense el pasado domingo, a quien derrotó por score contundente de 3-1, se ha constituido quizás en el mejor cuadro nacional por su magnífica integración. Un alto directivo del cuadro flo-

rense nos ha manifestado que el Herediano pondrá en la cancha frente a Libertad, el mismo once que derrotó a la Liga. Su línea delantera compuesta por Murillo, Felo, Ovarés, Esquivel y Chano hizo un juego preciosista y sobre

todo de una gran coordinación, entendiéndose los cinco a las mil maravillas, al extremo de anular por completo la fuerte defensa alajuelense. Logrará la magnífica defensa blanquinegra para esa gran delantera herediana? Es

una pregunta muy difícil de contestar y habrá que presenciar este monumental duelo para poder darse cuenta si la defensa liberto, que está integrada por magníficos jugadores, es capaz de controlar la atacante herediana.

La fanática nacional está de plácemes por la protagonización de este encuentro entre estas dos escuadras que, estamos seguros, resultará sensacional, además de que los dos once lucharán de comienzo a fin por la obtención de los puntos para coger buenas posiciones en el tablero de puntuación.

## DEPORTES

Jefe de la Sección: RAFAEL BUSTAMANTE

# MARCIANO GANO POR NOCAUT TECNICO EN EL UNDECIMO ROUND

NUEVA YORK

24 (INS).— Primer round: Marciano sale de su esquina y pega ligeramente al aspirante dos ganchos de izquierda, y una fuerte derecha al cuerpo. Seguidamente erra una izquierda y después roza la quijada de Lastarza con una fuerte derecha que atemorizó al muchacho del Bronx. Lastarza se adelanta y pega de cerca con la derecha a la cabeza del campeón y luego desliza otra derecha bajo la guardia de Rocky. El aspirante amarra a Marciano obstruyendo la potencia de este y se echa atrás y le pega recto y fuerte con la derecha.



Segundo round: Lastarza pelea con cautela pierde terreno y pega con jabs pero Marciano avanza hacia él y le hiere con una izquierda. Marciano erra una derecha y por poco cae entre las sogas. Fuera de balance fue blanco fácil de los contragolpes del aspirante. Encolerizado el campeón arremete de nuevo y abre una herida sobre el ojo derecho de Lastarza. Lastarza pelea con determinación al terminar el round.

Tercer round: Marciano vuelve a pegar sobre el ojo remendado de Lastarza y lo hace girar hasta las sogas con un fuerte gancho de izquierda. Lastarza hace lo mismo al campeón con un golpe al costado y se aleja bailando sin dificultad cuando Marciano trata de tomar represalias. Al sonar la campana ambos boxeadores cambian golpes pero con poca efectividad. Marciano que lanzó el último golpe fue abucheado.

Cuarto round: Marciano lanza una brusca combinación de golpes uno-dos, pero pierde el último golpe. Después erra un largo golpe de derecha mientras Lastarza acumula puntos con golpes rápidos que no hacen efecto sobre el sólido físico del campeón. Marciano lleva al aspirante hasta una esquina pero Lastarza gira como una bailarina de ballet y mientras se aleja de sus poderosos puños, le abofetea.

Quinto round: Lastarza vuelve a hacer errar a Rocky, entonces en aparente descuido, el campeón le asesta un derechazo que le aturde momentáneamente. Marciano sigue la ofensiva emprendida, pero el aspirante es resbaloso al sonar la campana, Lastarza detiene en seco a Marciano con un fuerte jab.

Sexto round: En el primer minuto Rocky erra golpes o es amarrado por el más listo. El campeón sigue avanzando buscando una abertura y es abucheado cuando propina un golpe bajo de gancho. El árbitro Goldstein arrebató el round a Marciano debido a ese golpe que no hizo daño alguno al aspirante, pero de cualquier manera no se sabe si el round pertenecía a Rocky.

Séptimo round: Marciano pega fuerte a la cintura de Lastarza. Entonces el campeón le empuja a una esquina neutral y le pega fuerte con ambos puños. Lastarza retrocede por el ring de espaldas a las sogas mientras intercambia golpes con el sólido pegador que es Marciano. Era la oportunidad que esperaba Rocky y Lastarza sufrió las consecuencias resentido y aturdido. Un fuerte izquierdazo de Marciano endereza a la Lastarza, cuya cabeza queda expuesta e ideal para recibir un golpe de gracia, pero la campana detiene el brazo de Rocky.

Octavo round: Rocky pega con la derecha sobre la guardia de Lastarza. El campeón lleva a su hombre hasta las sogas y le pega fuerte al cuerpo y luego una fuerte izquierda a la barbilla. Lastarza sigue alejándose de los fuertes golpes del campeón, un hilillo de sangre rodando por su anch nariz. De nuevo Rocky lo acorrala contra las sogas y le castiga pero de nuevo Lastarza se le esca-

pa al centro del ring sin embargo en el mismo centro del cuadrilátero el aspirante recibe dos fuertes izquierdas la segunda haciéndole girar de nuevo contra las sogas. Al sonar la campana Lastarza sangra y busca aire.

Noveno round: Al comenzar este round por poco Rocky lanza a Lastarza fuera del ring con una tremenda arremetida. Rocky persigue al aspirante por todo el ring pegándole un brutal derechazo a la cabeza. Entonces concentra sus golpes al estómago de Lastarza, llevándole a una esquina donde le sacude con una derecha. Lastarza trata de vadear la tormenta cede terreno pero la ofensiva del campeón le arrolla. Vuelve a sangrar y parece aturdido. Marciano le pega libremente a la guardia, entonces asesta sus tremendos golpes a la cara. Pero

el aspirante sigue resistiendo valientemente.

Décimo round: Marciano se presenta tan fresco como en el comienzo. Va en busca de su hombre y en su entusiasmo resbala y cae junto a la esquina de Lastarza. No fue derribado y no hubo cuenta. Después pega fuerte con la izquierda y la derecha al muchacho del Bronx, cuyas viejas heridas vuelven a abrirse. Sangra de una herida en la boca. Un golpe de derecha lo lanza contra las sogas y otro casi lo paraliza contra ellas. A pesar de todo Lastarza se zafó de nuevo y sus propios golpes no significan nada desde el sexto round.

Undécimo round: Los boxeadores cambian golpes y Lastarza va a parar de nuevo contra las sogas. Entonces Rocky le empuja hasta el otro lado del ring, le pega en la cara un golpe corto de

derecha y Lastarza cae por entre las sogas para la cuenta de ocho segundos. El aspirante trata de decir al árbitro Ruby Goldstein que el está bien y Ruby le deja continuar la lucha unos segundos más. Sin embargo se mostaba tan indefenso frente al campeón que Goldstein suspendió la pelea para evitarle mayor castigo. El nocaut técnico se produjo pues, al minuto y treinta y un segundos del undécimo round.

### Rubinstein tocará en Guatemala

GUATEMALA Ciudad de Guatemala 24 (INS).—El célebre pianista Arturo Rubinstein debutará el martes, 29 de septiembre en esta capital, según informes de los representantes de ese artista.

## LA DIRECCION GENERAL DE DETECTIVES

Por medio de la presente desautoriza el funcionamiento de

## OFICINAS o CUERPOS DE INVESTIGACIONES PARTICULARES

entidades que no cuentan con ningún respaldo de esta Dirección General y de nuestras leyes. Por lo tanto: hago pública esta aclaración, con el único fin de que tanto el comercio como el público en general, no sean sorprendidos, y evitar así futuras consecuencias.

Mayor JORGE VILLALOBOS A.  
Director General

VIDRIOS

EN

“CEBI”

Cía Espejos Biselados, Ltda

150 varas Norte  
Panadería Musmanni

TELEFONO 6376

ESPEJOS

EN

“CEBI”

Cía Espejos Biselados, Ltda

150 varas Norte  
Panadería Musmanni

TELEFONO 6376

CRISTALES

EN

“CEBI”

Cía Espejos Biselados, Ltda

150 varas Norte  
Panadería Musmanni

TELEFONO 6376

VIDRIOS

EN

“CEBI”

Cía Espejos Biselados, Ltda

150 varas Norte  
Panadería Musmanni

TELEFONO 6376

ESPEJOS

EN

“CEBI”

Cía Espejos Biselados, Ltda

150 varas Norte  
Panadería Musmanni

TELEFONO 6376



# VEO TAN SOLO EL FUTURO DE TURRIALBA

Turrialba, 24 de setiembre, 1953  
Señores  
don Cástulo Jiménez Aguilar  
don Jesús Benavides Murillo  
don Fredy Solís Avendaño  
don Leopodo Fernández Ferreiro

Estimados amigos:

Como ustedes han tenido a bien interpellarme públicamente, expongo gustoso los motivos que me asisten para apoyar el proyecto que tiende a entubar el Río Colorado en el centro de Turrialba para evitar dudas o sospechas mal fundadas y aclarar a los lectores que me conocen que no estoy patrocinando con mi actitud, negocios que perjudican tanto los intereses de nuestra Corporación Municipal, como los de los demás ciudadanos turrialbeños, pero no basándose en las preguntas que ustedes nos hacen, por que en ellas se reflejan egoísmos y rencores que no comparto, contra los señores: Rojas Cortés a quienes considero muy honorables, grandes empresarios, que han dado todo su apoyo para el engrandecimiento de este Cantón. Uds. bien conocen mi pensamiento y saben de la sinceridad con que he actuado en este asunto;

por eso, me sorprenden al decirme que estoy engañando a quienes no conocen el negocio y pretendo iniciar los trabajos a como haya lugar.

Para los que no tienen idea exacta del asunto, voy a explicar, con mucho gusto, mi intervención y los alcances del proyecto.

Los señores Rojas Cortés son dueños de un lote que mide aproximadamente 4000 varas cuadradas en el corazón de la ciudad de Turrialba, es decir en una de las manzanas más valiosas del Centro.

Cuando mis compañeros don Rafael Quesada Casal, don Jorge Ramírez Villalobos, don Rafael Leiva Sánchez y este servidor, des empeñamos nuestros puestos en la anterior Corporación Municipal, fuimos sorprendidos con el ofrecimiento de ese lote, que pasaría a manos municipales con la única obligación de que se entubara el río Colorado, que divide el mismo lote en una distancia de 100 varas. Y digo que fuimos sorprendidos, porque todavía a estas horas no conozco el negocio para los señores Rojas - Cortés, al desprenderse de un tercio de manzana a cambio de que se entubara un río que será en beneficio de todos los que vivimos en esta ciudad de Turrialba.

La idea fué de inmediato trazar sobre ese mismo terreno un edificio de dos pisos, dejando el primero para el Mercado de Abastos y aprovechando el segundo para las demás oficinas del gobierno, ya que actualmente están instaladas en locales viejos, y sin mayor garantía de seguridad. Con ello nos ganaríamos además algunos alquileres más los locales viejos que podrían destinarse a futuras construcciones o ventas que irían a reforzar los fondos de la misma Corporación.

En esa oportunidad se tomaron algunos acuerdos y a pesar

de que la idea era magnífica, las cosas se quedaron durmiendo como tantos otros asuntos Municipales de importancia.

Como los señores Rojas - Cortés necesitan saber si hacen el traspaso del lote a la Municipalidad, nuevamente han traído el ofrecimiento a esta Municipalidad. Se tomaron nuevos acuerdos entre ellos el de emprestar 200.000.00 colones. Con el Banco Nacional de Costa Rica y el de autorizar al señor Alvaro Rojas, como presidente de la actual Corporación Municipal para que formalizara la operación y realizara el trabajo que hasta entonces era bueno. Esto con el visto bueno si no estoy equivocado, de dos regidores que hoy me interpellan públicamente.

Debo agregar, el empréstito de los 200.000 colones forma parte de uno aprobado por la Asamblea Legislativa, en el que facultó a la Municipalidad de este Cantón a financiar hasta 750.000 para varias obras urgentes, entre las cuales aparece el Mercado de Abastos, obra que según cálculos pasará de un millón de colones y en la cual el Gobierno por medio del Ministerio de Obras Públicas, tendrá que darnos apreciable ayuda para poder salir adelante en la empresa.

Porque juzgo beneficiosas la obra, porque el ingeniero me ha dicho que se puede realizar el trabajo sin peligro para el futuro, porque la Asamblea Legislativa nos autorizó para realizar el empréstito, porque la Contraloría estudió y aprobó esa operación, porque una mayoría de Municipales así lo dispuso, porque muchas personas serias y honorables de Turrialba están con el proyecto es que yo también creo un deber defenderlo y colaborar en su realización.

Estoy tranquilo y contento por que veo tan sólo el futuro de Tu

rialba, y me llena de satisfacción los últimos y mejores años que he vivido en esta ciudad próspero cantón, en donde he pasado mi vida.  
Numa F. Ruiz Solórzano

¡¡ TODO EL MUNDO ESTA INTERESADO EN VER "LA CASA MISTERIOSA", Exposición de Muñecos Mecánicos, al lado del TEATRO IDEAL, abierta de las 5 a las 10 p. m.



— HOY, VIERNES, 25 DE SETIEMBRE DE 1953 —

**PALACE** 3 - 7 - 9 @ 2.50 — Segundo Pre Estreno!! PETER PAN de Walt Disney Tech.

**VARIEDADES** 3 - 7 - 9 @ 1.50 — Farley Granger en HANS CHRISTIAN ANDERSEN Tech.

**MODERNO** 3 - 7 - 9 @ 1.00 — Jean Kent en: CRIMEN PASIONAL

**IDEAL** 6 - 8 @ 2.00 — Segundo Pre Estreno!! PETER PAN Tech. De Walt Disney.

**LIBANO** 7 - 9 @ 1.00 — Luis Aguilar en DEL RANCHO A LA TELEVISION

**COLON** 6.30 - 8.30 @ 1.00 — Stephen McNally en: EL ULTIMO MINUTO

**ARANJUEZ** A las 7.30 @ 1.00 — Tin Tan en EL BELLO DURMIENTE

**CASTRO** A las 7.30 @ 0.75 — David Silva en LOS HIJOS DE NADIE

**RIO** A las 8, @ 1.00 — Carmen Sevilla, en: EL SUEÑO DE ANDALUCIA.

Mañana Sábado, PALACE: FURIA EN EL CONGO J. Weismuller.

Mañana Sábado, MODERNO: MAPES SANGRIENTOS  
Próximo Domingo, MODERNO: MARTES 13. Emilio Tuero — ANNA DE LA FUENTE.

PRONTO: LA AUSENTE — RASHOMON — LA NAVI DEL DESTINO.

## — HOY — RAVENTOS

A las 3, 7 y 9 .....  
Entrada solamente @ 2.25  
Entrada con Ante. @ 3.00

Segundo día triunfal!! El más sensacional programa doble en 3 DIMENSIONES!

1º—La pelea por el campeonato mundial de pesos pesados: WALCOTT vs. MARCIANO.

2º—La espectacular cinta de aventuras en el Congo Belga:



## EL DIABLO BWANA

con Robert STACK y Barbara BRITTON

La extra y la película en 3 DIMENSIONES!!! El programa más novedoso y emocionante del año!!!

## LUX

A las 7 y 9 ..... @ 1.50  
Lola Flores, en el cañonazo: PENA, PENITA...

## CAPITOLIO

A las 7 y 9 ..... @ 1.00  
Paul Christian, en: EL MONSTRUO DEL MAR

## ADELA

A las 7 y 8.45 ..... @ 1.00  
La emocionante película: MUJERES DE LA BARBARIE

## KEITH

A las 7 y 9 ..... @ 1.00  
Luis Aguilar en: EL LUNAR DE LA FAMILIA

## GUADALUPE

A las 8 ..... @ 1.00  
Gordon MacRae, en: LA CANCION DEL RIF En Tecnicolor!!

## Embajadores juveniles latinoamericanos visitarán Nueva Orleans en octubre

Bajo los auspicios de la compañía de aviación Panagra y empezando el 4 de Octubre, 35 jóvenes latinoamericanos entre las edades de 14 y 16 años visitarán varias ciudades importantes de los Estados Unidos como embajadores juveniles de sus respectivos países, celebrando así el Vigésimo Quinto Aniversario de Panagra.

El grupo de jóvenes hispanos representará a Panamá, Colombia, Ecuador, Chile, Bolivia y Argentina. Todos fueron escogidos por los respectivos presidentes de cada uno de los países mencionados.

Durante su visita a Washington, D. C. serán recibidos especialmente por el Presidente de los Estados Unidos, General Dwight D. Eisenhower. En cada una de las ciudades visitadas se les ha preparado un programa que les permitirá obtener una idea clara de la región en particular.

Numerosas organizaciones públicas y privadas tomarán parte en los festejos que se le hará a grupo en Nueva Orleans. La Casa Internacional tomará como costumbre parte activa en estos programas en combinación con la Cámara de Comercio, Mercado Internacional de Comercio, Puerto de Nueva Orleans y representantes del cuerpo consular.

El comité de recepción estará formado también por los cónsules de los respectivos países representados en el grupo.

ANUNCIESE EN "LA REPUBLICA"

\*\*\*\*\*

**COLISEO**  
3-7-9 p.m. — @ 1.50  
Turhan Bey, en:  
**EL ESPIRITISTA**  
El terror era el arma de su diabólico poder

**CENTER CITY**  
3-7 y 9 p.m. — @ 1.00  
**LA REINA DEL BATACLAN**  
Sensacional!!

**ROXY**  
3 p.m. — @ 1.00  
7 y 9 p.m. — @ 1.25  
Ultima exhibición en Costa Rica

**BARBA AZUL**  
en Color por Multicolor

**LATINO**  
7 y 9 p.m. — @ 1.00  
Cantinflas, en:  
**EL SIGNO DE LA MUERTE**

Próximo domingo, COLISEO y ROXY: LA MALTRATADA.

\*\*\*\*\*

# TEATRO NACIONAL

HOY VIERNES 25 DE SETIEMBRE DE 1953 — 8.30 P. M.

A PETICION DEL PUBLICO

UNICO RECITAL DEL PIANISTA

# GYORGY SANDOR

UN PROGRAMA INTERESANTISIMO

Música de: BACH — BEETHOVEN — CHOPIN — SCHUMANN — ALBENIZ — BARTOK — PROKOFIEFF.

UNA NOCHE INOLVIDABLE DE ARTE CON UNO DE LOS MAS GRANDES VIRTUOSOS DEL TECLADO!

PRECIOS  
@ 15 — @ 5 y @ 3

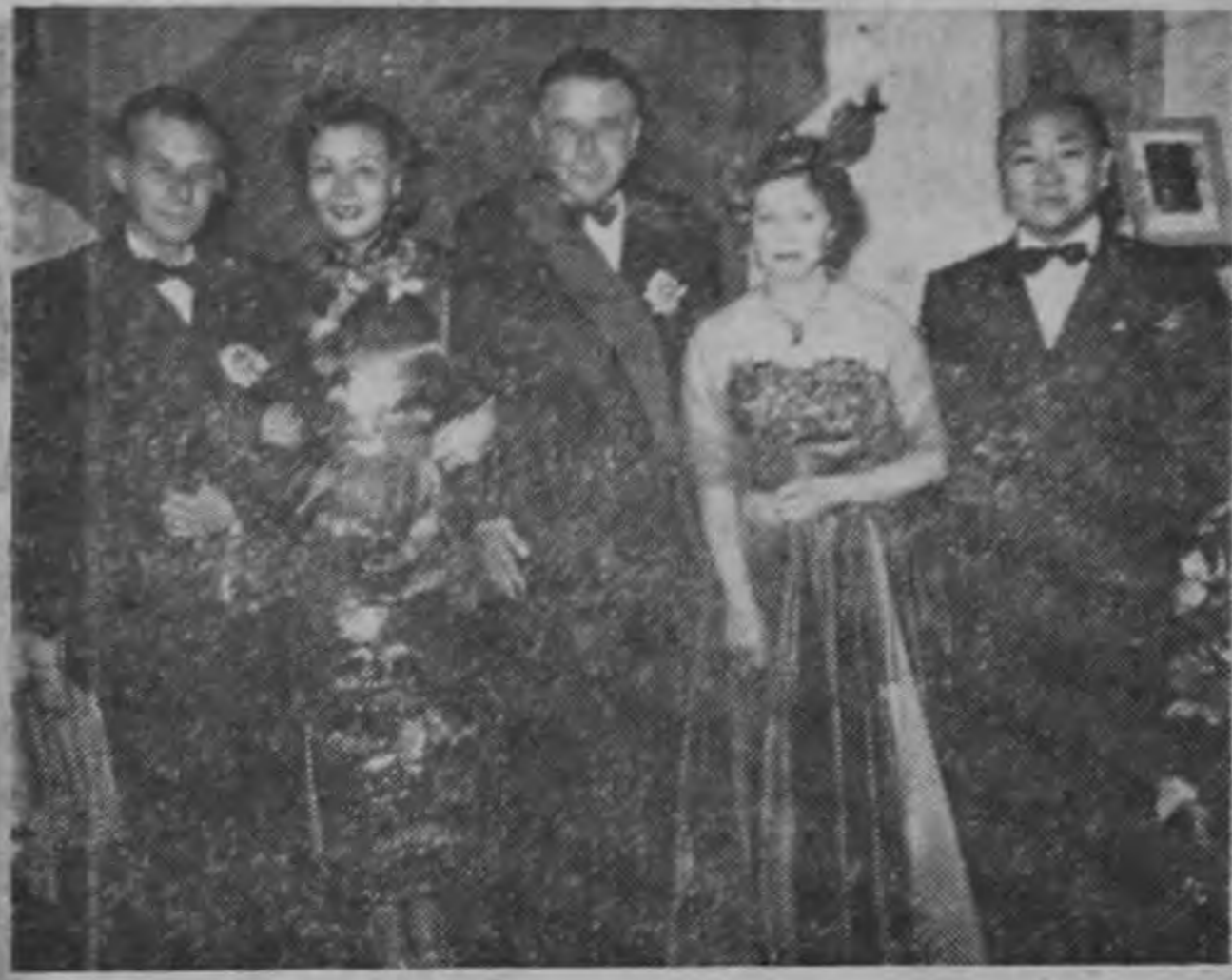
Boletos a la venta desde el Jueves en el Teatro Nacional.



INTERNATIONAL  
Sewing Week  
October 5 - 10



LA ESTRELLA BRILLANTE



En la Embajada de China, fué impuesto el Cordón de la Estrella Brillante, en su más alto grado, al Presidente de la República, don Ottilio Ulate, y al Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. don Fernando Lara. De izquierda a derecha: Lic. Lara, señora de Tzu Hsu, Presidente Ulate, señora de Lara y Embajador de China, Dr. Tzu Hsu. (FOTO AREVALO)

FIRMA LA DECLARATORIA



Momento en que el Presidente del Tribunal Supremo de Elecciones, Lic. Carlos Orozco Castro, firma la declaratoria de diputados. La escena, ayer al medio día, en la residencia del Lic. Orozco, quien ha estado seriamente enfermo en el curso de los últimos días. (FOTO CARRILLO)

MORAVIA-2, GIMNASTICA-1

Ante una escasisima concurrencia jugaron anoche, en el Estadio Nacional, por el Campeonato Mayor de Fútbol, las escuadras de Gimnástica Española vs. Moravia. Los moravianos a base de más velocidad en todas sus líneas dominaron la mayor parte del partido, sacando ventaja en el marcador, llevándose una magnífica victoria por 2 goles contra 1. Los goles fueron anotados todos en el segundo lapso, ya que en el primero no se registró ninguna anotación. A los 8 minutos de la etapa complementaria se castigó a la

Gimnástica un foul como a 20 varas del arco: tirado este por Valentín Cero, mandó muy bien al centro, entrando Cerilla y de golpe de testa aridó el primero para Moravia. A los 16 minutos los rojos empatan el partido, por medio de Beto Armijo cuando mandó, muy cerca del arco, un fuerte tiro.

La delantera roja hace bonitas entradas a los terrenos moravianos y en varias ocasiones pierden magníficas oportunidades de anotar. La delantera moraviana a gran velocidad llevan la pelota al área chica roja donde el portero Zúñiga tiene que intervenir en jugadas de gran peligro. Todo parecía que el partido terminaría empatado a un tanto por bando, pero cuando ya se jugaban 44 minutos del segundo lapso, Moravia anotó su segundo tanto, siendo su autor el mismo Cerilla Bolaños.

Los equipos alinearon así: Moravia: Bécles, Tinga, Ceravall, Quirós, Polito, Umaña, Sánchez, Bolaños, Li, Valentín y León. Gimnástica: Zúñiga, Mamache 1º, Silva, Bato, Rodríguez, Mamacho 2º, Armijo, Ancomarcio, Muñoz, Alvarado y Campos. Árbitro: Fermín Murillo. Su actuación muy deficiente.

A Noche en Venezuela

Gran juego protagonizaron Cuba y Nicaragua en el Estadio de la Ciudad Universitaria de Caracas. Fué en realidad un duelo de lanzadores. El partido se decidió en el quinto inning cuando en hit al pitcher de Cuba que tenía nombre en tercera base, logró anotar la única carrera del partido y ganar a Nicaragua por 1 carrera a 0 de los nicaragüenses. Ocupan ahora el primer lugar del Campeonato Mundial Amateur de Béisbol Venezuela, con un partido perdido cada uno y Nicaragua pasó al segundo lugar.

Invitada la Industria de Costa Rica a participar en la "Feria de Colón"

El Encargado de Negocios de Costa Rica ante el gobierno de Panamá, en pota de estos días, confirma al Ministerio de Relaciones Exteriores que entre los meses de marzo y abril próximos se celebrará en Colón, para conmemorar una fecha aniversaria de la ciudad, una exposición de muestras de productos industriales, que se conocerá con el nombre de "Feria de Colón".

Transmite, desde luego, la invitación que hace al de Costa Rica el gobierno del Presidente Remón para que la industria costarricense disponga de una sección en el importante evento, que será visitado por nacionales y extranjeros, pues se hacen toda clase de preparativos para darle el mayor auge posible, convirtiéndolo en centro de atracción internacional.

Considerando la importancia del suceso y las posibilidades de que la industria costarricense participe de la exhibición, se trató de averiguar qué se ha dispuesto sobre el particular y cuáles organismos y empresas tienen interés en tomar parte.

La Cámara de Industrias dió el primer paso, en cuanto le fué comunicada la noticia, para efecto de conocer las condiciones y facilidades que se ofrecen, en el afán de promover una campaña entre los industriales del país para que envíen muestras de sus productos. Se tienen entendido sin embargo, que momentáneamente están detenidas esas gestiones en vista de que no contará con la exención de impuestos para la venta de los artículos o productos que se presenten, por considerarlo perjudicial para el comercio establecido en Panamá, que paga impuestos.

Por otro lado, el espacio que se separa habrá de pagarlo de acuerdo con las tarifas establecidas y que aparecen publicadas en folletos, muy elevadas, a juicio de algunas personas.

Se sabe que la Fábrica Nacional de Licores demostró vivo interés en hacerse representar en la Feria de Colón y se propoñía enviar muestras de alcoholes, licores dulces y otros de sus productos e hizo saber la disposición en que se hallaba la Administración de ponerlas al cuidado del personal de la Fábrica, pero parece que también la dependencia, del estado encontró pocas favorables las condiciones ofrecidas.

San Juanillo contará con Radio-Telegrafo

La población de San Juanillo de Nicoya en el extremo oeste de la Península de Nicoya, contará en breve con una estación radio telegráfica. El Director General de Comunicaciones don Juan Montero partirá la próxima semana hacia dicha población para dirigir la instalación.

El tiempo que hace

Pronóstico del Tiempo 25 de Setiembre 1953

Carácter general del tiempo en Costa Rica:—

El disturbio atmosférico que se aproximó ayer en Costa Rica originó un huracán en el mar de las Antillas al Oeste de Cuba y que se desplaza al Noroeste, internándose en el Golfo de Méjico.

Para hoy se espera un aumento en la actividad atmosférica manifestándose con un cielo totalmente nublado, día fresco.

En la vertiente del atlántico el día será lluvioso, en la Meseta Central las lluvias serán menos intensas con carácter de persistentes, y en la vertiente del Pacífico ocurrirán chubascos aislados por la tarde. Este mal tiempo se diferencia de los días anteriores por la poca actividad eléctrica y la merma en la intensidad de las lluvias.

PONENCIAS QUE SE DISCUTIRAN EN EL INSTITUTO DE TRABAJO

La Comisión Organizadora del primer Instituto de Trabajo está complacida por la forma en que han respondido las organizaciones a las que ha solicitado cooperación. Son numerosas las ponencias presentadas para su debate, por parte de la Rerum Novarum, la FETRABA, la ONIS (Organización Nacional de Inspectores Sanitarios), la Asociación de Enfermeras y Obstétricas, la Escuela Castro Carazo etc.

Entre las ponencias enviadas al Secretario de la Comisión Organizadora, anotamos las siguientes:

- 1) Legislación de Trabajo.
2) Problema del alcoholismo.
3) Establecimiento del Seguro de Desocupación y de un Banco Obrero.
4) Tipo de alimentación adecuada para el obrero.
5) Situación higiénica y social de la familia del trabajador.
6) Escuelas Vocacionales Nocturnas.
7) Talleres Nocturnos.
8) Escuelas Vocacionales para mujeres.

Todos esos interesantes puntos se incluirán en el temario del Instituto de Trabajo, que le reportará al país, sin duda alguna, notables beneficios.

TERMINARON LAS SESIONES DE LA MESA REDONDA DE CAFE

Ayer terminaron las sesiones de trabajo de la Mesa Redonda del Café, que por espacio de cuatro días ha venido trabajando intensamente en el estudio de diversos puntos de interés para los países productores, y cuya labor puede calificarse como sensacional, para el mejoramiento general de la industria.

Para hoy, en horas de la mañana, el programa de actividades señala una visita de estudio a la finca El Molino, de don José Joaquín Peralta, en Cartago; a esta visita asistirán técnicos y delegados que tomaron parte activa

en la Mesa, así como distinguidos cafetaleros y miembros de la prensa nacional.

Pasada esta visita, la Mesa Redonda se reunirá para la Sesión Plenaria de Clausura, en las horas del medio día.

Mañana empezarán a regresar a los países de procedencia la mayoría de las delegaciones visitantes. El señor Ministro de Agricultura de El Salvador, don Roberto Quiñones, figura entre las personalidades que se ausentarán del país, tras muy activa e inteligente participación en el importante evento que llegó a su final.

MERCADOS y PRECIOS

Cierre de cotizaciones en el Mercado de Nueva York. 24 de Setiembre de 1953.

C A C A O

Table with 2 columns: Month and Price. December: \$32.04, March: 29.82, May: 29.54. Total lots sold: 172.

UNA CALLE EN SAN JOSE LLEVARA EL NOMBRE DE BILLO ZELEDON

En la sesión pasada de la Municipalidad de San José, el Presidente señor Brenes Mata presentó una moción, que fué aprobada por unanimidad, para que el nombre de don José María Zeledón le sea impuesto a una calle de la ciudad.

La iniciativa tuvo acogida calurosa. El nombre del poeta y distinguido hombre público, cuyo fallecimiento lamentó el país entero hace apenas unos pocos años, o llevará la calle 36 que parte de la Avenida 10 y llega hasta el final Norte de la ciudad; pasa frente a la residencia en donde formó y creció el hogar de sus hijos y en la que vivió hasta los

últimos instantes de su fecunda y meritoria vida.

La moción aprobada por la Municipalidad asocia a la Comunidad al homenaje tributado a Billo, con motivo del cincuentenario de la letra del Himno Nacional, que dió lugar a un significativo acto en el Museo Nacional, a principios de este mes, para exaltar las figuras de los creadores de nuestro himno patriótico.

El homenaje que proyecta la Municipalidad incluye la colocación de una placa en bronce, en lugar visible de la calle 36, en ceremonia cuya fecha será fijada oportunamente.

DANIEL EL TRAVIESO



Yo vivo en esta casa y por eso ando por aquí... Y déjate de seguir llamándome "forastero" y tómate la sopa...